

Մերքել հանդիսացաւ գերմանացի առաջին վարչապետը, որ կ'այցելէ Հայոց Ցեղասպանութեան յուշահամալիր

Օգոստոս 24-ին պաշտօնական այցելութեամբ Հայաստան ժամանած Գերմանիոյ վարչապետ Անժելա Մերքել Ծիծեռնակաբերդի յուշահամալիրին մէջ յարգանքի տուրք մատուցեց Հայոց Ցեղասպանութեան զոհերու յիշատակին: Մերքելին կ'ուղեկցէր Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Զոհրապ Մնացականեան:

Նշենք, որ 2016-ի Յունիս 2-ին, Գերմանիոյ խորհրդարանը վաւերացուց Հայոց Ցեղասպանութիւնը ճանչցող բանաձեւ մը: «Մենք կը գիտակցինք, թէ 1915-ին ի՛նչ սարսափելի իրադարձութիւն տեղի ունեցած է Հայ ժողովուրդին հանդէպ: Այս փաստը պէտք է մոռցուի, եւ մենք մեր ներդրումը պէտք է ունենանք՝ այս յիշողութեան պահպանման մէջ», ըսաւ Մերքել:

Մերքել օդակայանին մէջ դիմաւորուած էր Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի կողմէ: Երկու վարչապետներուն միջեւ աւելի ուշ տեղի ունեցած հանդիպումէն ետք տրուած միացեալ մամլոյ ասուլիսին, Մերքել անդրադարձաւ Արցախի հակամարտութեան կարգաւորման հարցին՝ ըսելով, որ Գերմանիա պատրաստ է ջանքեր ներդնելու հակամարտութեան իրազարկ կարգաւորման համար:



Թորոնթոյի մէջ կայացաւ ՀՅԴ ԳԵՄ-ի 46-րդ Պատգամաւորական ժողովը

25-26 Օգոստոս 2018-ին, Թորոնթոյի հայ կեդրոնէն ներս տեղի ունեցաւ ՀՅԴ ԳԵՄ-ի 46-րդ Պատգամաւորական ժողովը: Ժողովին ներկայ էին Գանատայի տարբեր շրջաններէն եկած 32 պամբաւորներ, որոնք կը ներկայացնէին իրենց մասնաճիւղերը՝ «Լեւոն Շանթ եւ Բեկոր Աշոտ»՝ Մոնթրէլ եւ Լաւալ, «Արամ Մանուկեան»՝ Գեմպրի, «Արշաւիր Շիրակեան»՝ Վանգուվըր եւ «Սիմոն Զաւարեան»՝ Թորոնթո: Ժողովին ներկայ էր ՀՅԴ Գանատայի ԿԿ-ի ԳԵՄ-ի ներկայացուցիչ ընկ. Արա Քրճիքեան: Հիւրաբար իրենց մասնակցութիւնը կը բերէին նաեւ՝ ՀՅԴ Գանատայի Պատանեկան Միութեան Ընդհանուր Վարիչ մարմնի, ՀԵԴ Արեւելեան ու Արեւմտեան Ամերիկայի շրջաններու ներկայացուցիչները, ինչպէս նաեւ Վանաձորի ամառնային ճամբարի տնօրէնուհին:

Ժողովին ընթացքին, անդամները բազմակողմանի քննարկութիւններ կատարեցին եւ արժեւորեցին միութեան անցնող տարեշրջանի աշխատանքներն ու իրավիճակը: Անոնք նաեւ մշակեցին միութեան ապագայի ծրագիրներն ու նպատակները:

Ժողովի օրակարգի գլխաւոր նիւթերն էին ԳԵՄ-ի կազմակերպական առաւել աշխուժացումը, Վանաձորի ամառնային ճամբարն ու այս տարի իրականացած Սպիտակի ճամբարը, «Արծիւ» պաշտօնաթերթի հրատարակութեան շարունակականութիւնն ու տարածումը, Հայ Դատի գծով ԳԵՄ-ի քաղաքական գործունէութիւնն ու դաստիարակչական ծրագիրները:

Ժողովը յատուկ կերպով կարեւորեց ՀՅԴ ԳԵՄ-ի հայաստանեան ամառնային ճամբարներու ծրագրի ընդլայնումը: Հիմնուելով անցնող 8 տարիներու փորձին վրայ,



որոնց ընթացքին ԳԵՄ-ականները Վանաձոր քաղաքին մէջ դաստիարակչական ճամբար իրականացուցած են, որոշուեցաւ աւելի մեծ թափով շարունակել գործը եւ Սպիտակի ճամբարն ալ դարձնել տարեկան ծրագիր: Այս ճամբարները հարիւրաւոր վանաձորցի երեխաներու ծառայած են արդէն: Իսկ այս տարուան նոր կազմակերպուած Սպիտակի ճամբարին մասնակցած են 125 պատանիներ:

Երկօրեայ նիստերուն աւարտին, ժողովը ընտրեց 2018-2019 տարեշրջանի ՀՅԴ ԳԵՄ-ի Կեդրոնական Վարչութեան նոր կազմը:

2018 PILOT MSRP STARTING FROM \$40,390*

2018 PILOT SHOWN

* Taxes not included. Visit Honda Gabriel for more details.

HONDA GABRIEL

7000, boulevard Henri-Bourassa E.
Montréal-Nord, QC H1G 6C4
514 327-7777
www.hondagabriel.com

Kevoak Asadourian
Vahan Vartanian
Haig Khobassarian

HONDA



The Essence of Mediterranean Gourmet



*Taste Wonderful
Taste Arz Fine Foods*



ARZ Fine Foods
1909 Lawrence Ave E, Scarborough, ON (416.755.5084), www.arzfinefoods.com

«ԱՐՄԷՆՊՐԷՍ»Ի ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑԸ ՍՓԻՒՌԻ ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԽԻԹԱՐ ՀԱՅՐԱՊԵՏԵԱՆԻ ՀԵՏ

«ՀՀ-Սփիւռք գործակցութեան պատմութեան մէջ առաջին անգամ Սփիւռքից փող չենք խնդրում՝ ցանկանալով հիմք դնել նոր որակի փոխադարձ գործակցութեան»

Թաւշեայ յեղափոխութեան արդիւնքում ձեւաւորուած կառավարութիւնն առաջ է բերել Հայաստան-Սփիւռք յարաբերութիւնների նոր տրամաբանութիւն ու օրակարգ:

Հանրապետութիւնում եւ Սփիւռքում նոր ուղղակի տրամադրութիւններ են տիրում, մեծացել են սպասումները, եւ այս ամէնը պէտք է վերածել շոշափելի արդիւնքի:

Այս մասին «Արմէնպրէս»ի հետ զրոյցում նշել է ՀՀ սփիւռքի նախարար Մխիթար Հայրապետեանը՝ անդրադառնալով Հայաստան-Սփիւռք յարաբերութիւններին, նախարարութեան կողմից իրականացուող ծրագրերին:

«ԱՐՄԷՆՊՐԷՍ».- Արդէն շուրջ 3 ամիս է՝ սփիւռքի նախարարի պաշտօնում է՛ք: Պաշտօնավարման առաջին օրերին խօսել էք ծրագրերի ծախսերի արդիւնաւետութեան մասին: Այդ համատեքստում որոշակի փոփոխութիւններ եղան: Այսօր ի՞նչ արդիւնքների մասին կարող էք խօսել:

Մխիթար Հայրապետեան.- Ծախսերի առումով ամենամեծ ձեռքբերումը, կարծում եմ, մասնաւոր կազմակերպութիւնների հետ համագործակցութեան մեկնարկն էր: Ընդհանրապէս, հակուած եմ կարծելու, որ վստահութեան, առողջ գործակցութեան հիման վրայ պետութեան եւ մասնաւոր հատուածի արդիւնաւետ համագործակցութիւնը պէտք է իրականութիւն դառնայ:

Համատեղ գործակցութեան շնորհիւ «Արի տուն» ծրագրի անցումային փուլն իրականացնելու համար մեզ միացան մի շարք մասնաւոր ընկերութիւններ՝ արագ սննդի սպասարկման կազմակերպութիւններ, ռեստորան, բնական հիւթերի գործարան եւ այլն:

«Քայլ դէպի տուն» ծրագիրը լաւագոյնս կազմակերպելու եւ իրականացնելու համար մենք սկսեցինք համագործակցել «Դասաւանդի» Հայաստան» եւ «Դէպի Հայք» կրթական կազմակերպութիւնների հետ: Վերջիններիս ջանքերով մշակուել է ծրագրի կրթական մասը, իսկ համագործակցութեան յուշագիր կնքեցինք Հայ-ռուսական (սլաւոնական) համալսարանի հետ, որն անվճար հիմունքներով տրամադրում է անհրաժեշտ քանակութեամբ լսարաններ, պապական դասընթացների համար նախատեսուած պայմանները: Կրթական գործընթացը ղեկավարում են «Դասաւանդի» Հայաստան» եւ «Դէպի Հայք» կազմակերպութիւնների մասնագէտներն ու ուսուցիչները:

Նախարարութեան «Ներուժ» ծրագիրը եւս օր օրի ընդլայնում է աշակերտների թիւը: Այս կազմակերպութիւնների հետ համագործակցութեան շնորհիւ պետութիւնը նախ միլիոնաւոր դրամներ է խնայում, եւ, որ ակնի կարեւոր է, մենք սրանով նոր որակի, փոխվստահութեան վրայ հիմնուած համագործակցութեան նոր մշակույթի հիմք ենք դնում:

«ԱՐՄԷՆՊՐԷՍ».- Դուք պաշտօնավարման առաջին իսկ օրերից ասել էք, որ հայրենադարձութիւնը լինելու է առաջնահերթութիւններից մէկը: Այս ուղղութեամբ ի՞նչ ծրագրեր են նախատեսուած:

Մխիթար Հայրապետեան.- Թաւշեայ յեղափոխութեան արդիւնքում ձեւաւորուած կառավարութիւնը առաջ է բերել Հայաստան-Սփիւռք յարաբերութիւնների նոր տրամաբանութիւն ու օրակարգ: Հանրապետութիւնում եւ Սփիւռքում նոր ուղղակի տրամադրութիւններ են տիրում, մեծացել են սպասումները: Իհարկէ, այս ամէնը պէտք է վերածել շոշափելի արդիւնքի: Յեղափոխութիւնից յետոյ մեր հարիւրաւոր հայրենակիցներ վերադարձել են հայրենիք բնակութեան կամ նախապատրաստում են իրենց վերադարձը, հետաքրքր-



ուած են Հայաստանի ամէնօրեայ կեանքով, զանգահարում են, այցելում ու նամակներ գրում մեզ: Կառավարութեան ծրագրում եւս յստակ նշուած է, որ հայրենադարձութիւնը Հայաստանի Հանրապետութեան սոցիալ-տնտեսական զարգացման, ժողովրդագրութեան, անվտանգութեան բարելաւման եւ այլ գործընթացների համար կարեւոր նախապայման է:

Սփիւռքի նախարարութիւնը հայրենադարձութեան խթանման ուղղութեամբ իրականացնում է իրականացնում ու ծրագրային աշխատանքներ, այդ թւում՝ Հայաստանի Հանրապետութիւն «Հայրենադարձութեան գործընթացի կազմակերպման ռազմավարութեան» մշակումը, կազմուել եւ համալրում է ՀՀում հաստատուած հայրենադարձների տուեալների բազան (Repatriation-ի տուեալները եւս օգտագործուած են), որը կիրառելի է նախարարութեան աշխատանքները կազմակերպելու եւ հայրենադարձների ինտեգրման (համարման-նմբ.) գործընթացն ուսումնասիրելու: Ուսումնասիրում է պետութիւն-Սփիւռք կապերի, հայրենադարձութեան գործընթացի կազմակերպման եւ հայրենադարձների ինտեգրման ծրագրերի վերաբերեալ միջազգային փորձը: Անշուշտ, նախարարութեան կողմից այս տարի իրականացուող «Քայլ դէպի տուն» եւ «Ներուժ» ծրագրերն անմիջականօրէն կապ ունեն հայրենադարձութեան խթանման հետ:

«ԱՐՄԷՆՊՐԷՍ».- Տարիներ շարունակ խօսուած է այն մասին, որ Հայաստանի հասարակական, բազմակարգ կեանքում Սփիւռքի ներգրաւուածութիւնը մեծացուել է, եւ չլինի այնպիսի իրավիճակ, որ Սփիւռքը Հայաստանին, Արցախին միայն ֆինանսական աջակցութիւն ցուցաբերի: Ըստ ձեզ՝ ի՞նչ անելիքներ կան այս ուղղութեամբ:

Մխիթար Հայրապետեան.- Այս հարցը շատ կարեւոր ու բազմաշերտ է: Հայ համայնքի ներկայացուցիչների հետ տարբեր հանդիպումների ընթացքում պարբերաբար նշում եմ, որ Հայաստան-Սփիւռք գործակցութեան պատմութեան մէջ թերեւս առաջին անգամ մենք Սփիւռքից փող չենք խնդրում՝ ցանկանալով հիմք դնել նոր որակի փոխադարձ գործակցութեան, համահայկական ներուժի վերահամայն ու նպատակային կիրառման: Տարիներ շարունակ Սփիւռքը հաստատուն կանգնել է հայրենիքի կողքին, եւ հիմա ժամանակն է, որ մենք էլ կարողանանք անել համարժէքը: Հայաստանեան հասարակական, քաղաքական, մշակութային կեանքում Սփիւռքի ներգրաւուածութեան բարձրացումը

մը կարեւոր է ոչ միայն հայրենադարձութեան գործընթացի խթանման առումով, այլեւ, ինչպէս նշեցի, փոխգործակցութեան ամրապնդման, փոխճանաչութեան տեսանկիւնից:

ՀՀ կառավարման ոլորտում համահայկական մասնագիտական ներուժի ներգրաւման անհրաժեշտութիւնից ելնելով՝ վարչապետի յանձնարարութեամբ Սփիւռքի նախարարութիւնը միւս գերատեսչութիւններից տեղեկատուութիւն է հաւաքում՝ համապատասխան ոլորտներում այս պահին պահանջուող մասնագէտների վերաբերեալ:

Հայրենիքում Սփիւռքի ներգրաւուածութեան լաւ ազդակ են նաեւ նախարարութեան երիտասարդական ծրագրերը: «Քայլ դէպի տուն» ծրագրին հիւրընկալուել են մօտ 440 երիտասարդներ ու պատանիներ 25 երկրից: Նրանք երկու շաբաթ շարունակ լինելու են Հայաստանում, շրջելու են, բարելաւելու հայրենի, հայոց պատմութեան վերաբերեալ իրենց գիտելիքները, նորից գալու, այստեղ սովորելու մասին մտորումներ են ունենալու: Նրանք նաեւ զգալու են, որ Հայաստանը լոկալ յուզական տարածք չէ, այլ ժամանակակից պետութիւն է՝ լայն հնարաւորութիւններով, որտեղ կարելի է լաւ ապագայ ու բարեկեցիկ ներկայ ունենալ:

«ԱՐՄԷՆՊՐԷՍ».- Պարոն նախարար, այս ընթացքում նախարարութիւնը, եղած ծրագրերը վերականգնելուց բացի, նոր ծրագրի կեանքի կոչեց, մասնաւորապէս՝ «Ներուժ» ստարթափ ծրագիրը: Ի՞նչ ակնկալիքներ կան այս ծրագրից, եւ արդէն կա՞ն արձագանգներ:

Մխիթար Հայրապետեան.- «Ներուժ»ը մեր ամենալաւակնոտ ու հեռանկարային ծրագրերից մէկն է: Այժմ փորձում ենք ծրագրի վերաբերեալ տեղեկատուութիւնը հասցնել բոլոր հայկական համայնքներին, իւրաքանչիւր սփիւռքահայ երիտասարդի: Ինչպէս գիտէք, յաղթող ծրագրերը կը ստանան մինչեւ 15 մլն. դրամ աջակցութիւն, մասնագիտական խորհրդատուութիւն, աշխատելու համար նախատեսուած տարածք, մէկ տարի ազատուած կը լինեն Հայաստանում կացութեան վճարից: Այս ամէնը կը ֆինանսաւորուի յատուկ գրամաշնորհային բիւջէից, որը կը ձեւաւորուի ե՛ւ նախարարութեան ֆինանսական միջոցների հաշուին, ե՛ւ տարբեր կառույցների, կազմակերպութիւնների, անհատների հետ համագործակցութեան արդիւնքում:

«Ներուժ»ի նպատակն է ոչ միայն Սփիւռքի հայագրի ձեռներէցների համար հնարաւորութիւն ստեղծել ստարտափները բերելու Հայաստան եւ բարելաւելու երկրում ստարտափների էկոհամակարգը (կենսոլորտի համակարգը-նմբ.), այլեւ ինչպէս նշեցի, հեռահար նպատակ ունենք որոշ չափով լուծելու Սփիւռքի մասնագիտական ներուժի հայրենադարձման խնդիրը: Քիչ առաջ խօսում էինք հայաստանեան կեանքում Սփիւռքի ներգրաւուածութեան մասին, եւ վստահաբար կարող եմ ասել, որ այս ծրագրով լուծում ենք նաեւ հայրենիքում Սփիւռքի տնտեսական ներգրաւուածութեան հարցը: Այսօր արդէն ստացել ենք մասնակցութեան 30ից ակնի յայտ:

«ԱՐՄԷՆՊՐԷՍ».- Առաջիկայում, արդեօք, նախատեսուած են նոր ծրագրեր:

Մխիթար Հայրապետեան.- Ընթացիկ միջոցառումներ, բնականաբար, կը լինեն: Վերոնշեալ ծրագրերից բացի, նոր խոշոր ծրագիր դեռեւս չունենք: Ամէն օր ծնւում են նոր մտքեր, նոր գաղափարներ, ստանում ենք բազում առաջարկներ, որոնց հիման վրայ յետագայում կը կազմուեն ծրագրեր, սակայն դրանց մասին խօսելը դեռեւս վաղ է համարում:

Համացացանցի վրայ
Երկիր Մետայի
«Երկիրն այսօր»
Ծրագրի լուրերը
համակարգչային
պատկերասփռումով
դիտելու համար
այցելեցէ՛ք
www.yerkirtv.org

Թրոնթոյի «ՆՈՐ ԶԱՅ ԶՈՐԻՉՈՆ»
յատագիրը կարելի է դիտել -
Շաբաթ առաւօտեան ժամը 9:00-10:00
Կիրակի առաւօտեան ժամը 6:00-7:00
Երեքշաբթի կէսօրոյ ժամը 12:00-1:00
Զինգշաբթի երեկոյեան ժամը 10:00-11:00
OMNI 1 կայանէն:

Հեղնար Զեյթունի Ուաթընիայի «Պակտոլ Էջերը» գիրքը կը պատմէ Զեյթունի Աւետարանին ողբասկանը



Շուտով լոյս կը տեսնէ Գալիֆորնիոյ համալսարանի մշակոյթի պատմութեան մասնագէտ-գասարիստ Հեղնար Զեյթունի Ուաթընիայի «The missing pages. The modern life of a medieval manuscript from Genocide to justice» («Պակտոլ Էջերը. Միջնադարեան ձեռագրի մը արդի կեանքը՝ Ցեղասպանութենէն մինչև արդարութիւն») գիրքը, որ կը վերաբերի Զեյթունի Աւետարանին կորսուած 8 էջերուն:

Զեյթունի Աւետարանը 1256 թուականին ընդօրինակուած է Հռոմիլայի մէջ: Զայն գրած ու նկարագրուած է 13-րդ դարու լուսաւորիչ եւ մանրանկարիչ Թորոս Ռոսլին՝ կաթողիկոս Կոստանդին Ա. Բարձրբերդցիի պատուէրով: Աւետարանը կը նկատուի հայկական մանրանկարչութեան գլուխ գործոցներէն մէկը: Ան նկարագրուած է խորաններով, աւետարանիչներու պատկերներով, լուսանցազարդերով եւ զարդագիրերով:

Աւետարանը դարեր շարունակ պահուած է Զեյթունի աննշան եկեղեցիներէն մէկուն մէջ մինչև 1915-ի Հայոց ցեղասպանութիւն: Գաղթականներուն հետ երկար ճամբայ կտրած, երկուքի բաժնուած է: Ապա տարիներ ետք մատենաբան հասած է Հայաստան եւ տեղ գտած՝ Երեւանի «Մետրոպ Մաշտոց» Մատենադարանին մէջ: Այս միջոցին սակայն անկէ 8 էջեր կորսուած են:

Լոս Անճելըսի Կէթի Թանգարանին մէջ յայտնուած են այդ 8 կորսուած էջերը, 1994-ին, երբ Թանգարանը գնած է գանոնք ցեղասպանութենէն վերապրած ամերիկահայ ժառանգորդներէ: Հայ եկեղեցին դատի տուած էր Կէթի Թանգարանը, պնդելով թէ ի՛նքն է օրինական սեփականատէրը այդ էջերուն: Իրաւական երկար պայքարը կ'աւարտի փոխգիծմամբ, երբ Կէթի Թանգարանը կ'ընդունի Հայոց եկեղեցւոյ օրինական սեփականատիրութիւնը, մինչ Հայոց եկեղեցին որոշում կը կայացնէ մշակութային այդ հարուստ պատառիկները նուիրելու Թանգարանին:

Հեղնար Զեյթունի Ուաթընիայ վերոնշեալ գիրքով ուսումնասիրած է Զեյթունի Աւետարանի ամբողջ ողբասկանը, Զեյթունի եկեղեցիէն մինչև Հալէպի գաղթականները, էլիս կղզի, Խորհրդային Հայաստան, ապա Լոս Անճելըսի դատարանները: Ան կը նշէ, թէ մշակոյթի Թանգարանը պատառիկներուն պատմութիւնը կ'արտացոլացնէ ցեղասպանութիւն ապրած, գոյապայքար մղած ու վերապրած հայ ժողովուրդին պատմութիւնը:

Գիրքին հրատարակումը նախատեսուած է Փետրուար 2019-ին: Նշենք, որ Հեղնար Զեյթունի նաեւ հեղինակն է «The Image of an Ottoman City: Architecture in Aleppo» («Օսմանական քաղաքի մը պատկերը. Հալէպի ճարտարապետութիւնը», 2004) գիրքին: Անոր գրութիւնները յաճախ լոյս կը տեսնեն «Huffington Post»-ի եւ «Los Angeles Times»-ի մէջ:

ՍՈՆԱ ԹԻԹԻԶԵԱՆ

Սուրիոյ նախագահի հրամանով Հալէպի մէջ վարժարան մը կը վերանուանուի սուրիահայ նախագահի գինուորի անուամբ



Սուրիոյ նախագահ Պաշար Ասատի հրամանով Հալէպի «Դամասկոս» նախակրթարանը կը վերանուանուի սուրիահայ նահատակ գինուոր Գրիգոր Աշնաքլեանի անուամբ, 5 Օգոստոս 2018-ին:

Նշենք, որ Սուրիոյ նախագահ Պաշար Ասատ եւ առաջին տիկին Ասմա Ասատ, նահատակներու ծնողներու հետ իրենց կատարած հանդիպումներու ծիրէն ներս, երկու տարբեր առիթներով հանդիպում ունեցած էին Սուրիոյ բանակին մէջ ծառայած եւ Հալէպի Ալ-Նիլ թաղամասին մէջ մարտական հերթապահութեան ընթացքին, 16 Ապրիլ 2014-ին նահատակուած Գրիգոր Աշնաքլեանի ծնողքին հետ: Այդ հանդիպումներուն սուրիահայ նահատակին ծնողքը խնդրած էր, որ կրթական հաստատութիւն մը կամ հիւանդանոց մը անուանակոչուի Գրիգորի անունով, անմահացնելու համար անոր յիշատակը:

Ընդառաջելով ծնողքին խնդրանքին, նախագահը յատուկ հրամանագիրով մը Հալէպի հայաշատ Միւլէյմանիէ թաղամասին մէջ գտնուող «Դամասկոս» նախակրթարանը վերանուանեց «Նահատակ Գրիգոր Վարուժանի Աշնաքլեան» վարժարան, նկատի առնելով անոր մօր այդ դպրոց յաճախած ըլլալն ու պատերազմի դժուար օրերուն, իր գինուորական ծառայութեան ընթացքին Գրիգորի այդ դպրոցի ուսուցչական կազմին հաց մատակարարելը: Անուանակոչման արարողութեան ներկայ գտնուած են Հալէպի կրթական տնօրէնը, վարժարանի տնօրէնութիւնն ու նահատակին ծնողքը:

Նշենք, որ Գրիգոր Աշնաքլեան եղած է նաեւ ՀՄԸՄ-ի Հալէպի մասնաճիւղի սկաւառ:

Ghadir Meat & Restaurant
 Ghadir
 T. 416-750-7404
 T. 416-750-7400
 1848 Lawrence Avenue E.
 Scarborough, ON M1R 2Y4
 E-mail: info@ghadirmeatmarket.com

BAKERY AND FINE FOODS
 OPEN 7 DAYS A WEEK!
 WEDNESDAY 9am - 7pm
 SATURDAY 8AM - 4PM
 SUNDAY 8AM - 3PM
LOCATION: 2094 LAWRENCE AVENUE EAST
 ON THE NORTH-EAST CORNER OF LAWRENCE AND WARDEN

Noor Fine Food
 Gourmet Mediterranean Cuisine
 1 High Meadow Place, Unit 9
 Toronto, Ontario M9L 2Z5
 Tel 416 745 3111
 Fax 416 745 9337

ANI Restaurant
 905.761.6484
 1450 Clark Ave. West,
 Thornhill ON L4J 7R5

Sutton
 Sutton Group-Admiral Realty Inc., Brokerage
 1206 Centre Street, Thornhill, Ontario L4J 3M0
Annie Varbedian
 Sales Representative
 Direct: (416) 918-3615
 Office: (416) 739-7200
 Fax: (416) 739-9367
 annievarbed@icloud.com
 www.suttongroupadmiral.com

hearing aid source
Andre Ayvazyan HIS B.A.S.
 andre@HearingAidSource.ca
 416 754 4327 (HEAR)
 Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9

Crown Pastries
 Fine Middle Eastern Pastries
 2086 Lawrence Ave East (Lawrence & Warden)
 Toronto ON, M1R 2Z5
 Tel 647.351.2015
 www.crownpastriesbaklava.com

I.D.A.
 Part of the **Boyer** family of pharmacies.
 Pharmacists
Sarkis Balian
Vartan Balian
Maral Abdalian Balian
Cassandra Pharmacy Inc.
 2040 Victoria Park Ave.
 Toronto, Ontario
 M1R 1V2
 Tel. : **416.449.2040**
 Fax: **416.449.2048**

ANI BAKERY
 ԱՆԻ ՓՈԱՊԱՆ
Middle Eastern Pizza
Lahmajoun
ARSEN DABBAGHIAN
 25 Howden Road, Unit #2
 Scarborough, Ontario M1R 3C8
 Tel: 416.285.7164

ՀՄԸՄ-ի Լաւալի մասնաճիւղի սկաւտական անդրանիկ բանակումը

ՀՄԸՄ-ի Լաւալի մասնաճիւղի սկաւտական բաժնի կազմաւորումէն ընդամենը մէկ տարի ետք, տեղի ունեցաւ մասնաճիւղի անդրանիկ բանակումը 18 եւ 19 Օգոստոս 2018-ին: Սոյն բանակումը նուիրուած էր ՀՄԸՄ-ի հիմնադիրներէն Գրիգոր Յակոբեանին, նկատի ունենալով որ այս տարի կը տօնենք ՀՄԸՄ-ի հիմնադրման 100-ամեակը:

Երկօրեայ բանակումը տեղի ունեցաւ Լաւալի Հայ կեդրոնէն ներս, Շաբաթ, 18 Օգոստոս, առաւօտեան ժամը 7-ին: 91 մասնակից քոյրեր եւ եղբայրներ բաժնուեցան եօթը խմբակներու՝ Պալու, Պաղիրա, Ռաքչա, Մոկլի, Քաա, Առիւծ եւ Արծիւ: Սկսուեցան մեծ խանդավառութեամբ հաւաքուած էին՝ կատարելու բացումը իրենց առաջին բանակումին, որ իր կարգին, որպէս պատմական պահ, դրոշմուեցաւ իրենց մտքերուն մէջ:

Շաբաթ օրուան օրակարգը կ'ընդգրկէր մարզանք, ձեռային աշխատանքային խաղեր, դաստիարակչական բաժին, ինչպէս նաեւ ազգային եւ ՀՄԸՄ-ի վերաբերող նիւթերու մասին դասախօսութիւններ եւ յաջորդ օրը տեղի ունենալիք խարուկահանդէսի փորձեր:

Երկու օրերուն ընթացքին սկաւտները ունեցան թէ՛ հիւր եւ թէ՛ պատասխանատու դասախօսներ, որոնք արծարծեցին սկաւտը հետաքրքրող նիւթեր, ասոնց կողքին անոնք սորվեցան նաեւ նոր երգեր ու կանչեր: Այս բոլորին միջոցաւ անոնք գիտակցեցան, որ սկաւտ ըլլալը սոսկ հաճելի եւ խաղով լեցուն ժամանց մը չէ, այլ՝ պատասխանատուութեան, ազգասիրութեան եւ եղբայրասիրութեան դարձիկն է:

Շաբաթ գիշեր հաճելի խրախօսումներ մը ետք, ժամը 10-ին սկաւտները ան-

ցան քնանալու: Արի-Արեւուշ խմբակին տրուած էր պահակութեան պարտականութիւնը, որոնք մեծ ուրախութեամբ եւ հրճուածքով կանգնած էին պաշտպանելու բանակավայրը, իրենց մտքին ունեւալով «Սկաւտը մի՛շտ պատրաստ» կարգախօսը:

Կիրակի առաւօտեան զարթունքը եղաւ ժամը 6:30-ին: Օրակարգին հետեւելով, անոնք շարժեցան դէպի շրջաբակ, ուր մարզանքով աշխուժացան ու պատրաստուեցան երկրորդ եւ վերջին օրուան գործունէութեան: Գայլ-արծուիկ, արի-արեւուշ եւ պատասխանատու խմբակներ ուղղուեցան դէպի մօտակայ խաղավայր մը՝ Parc des priairies, ուր հաճելի ժամանակ անցուցին պատասխանատուներուն պատրաստած խաղերով:

Կիրակի երեկոյեան սկաւտներն ու պատասխանատուները համախմբուած անհամբեր կը սպասէին խարուկահանդէսին:

Խարուկահանդէսը տեղի ունեցաւ Լաւալի Հայ կեդրոնի շրջաբակէն ներս, երեկոյեան ժամը 7-ին: Բանակող քոյրերն ու եղբայրները սողանցքով եւ «Յառաջ նահատակ» քայլերով կատարեցին խարուկահանդէսին բացումը: Բացման խօսքը կատարեց ՀՄԸՄ-ի Լաւալի մասնաճիւղի Սկաւտ խորհուրդի ատենապետ եղբայր Լեւոն Իսկէնտէրեանը:

Յատագիրը կ'ընդգրկէր պար, ասմունք եւ նուազ՝ ջութակի ընկերակցութեամբ, բուրգ, չափական մարզանք եւ այլն:

Մասնաճիւղի ընդհանուր պատասխանատու քոյր Զապէլ Թորոսեան խօսք առնելով շնորհակալութիւն յայտնեց ծնողներուն, որոնք անվարան իրենց զաւակները վստահեցան ՀՄԸՄ-ի մեծ



ընտանիքին: Խարուկահանդէսի ընթացքին տեղի ունեցաւ պաշտօնի տուէնթիւն. քոյր Զապէլ Թորոսեան մասնաճիւղի խմբապետութեան պաշտօնը ստացաւ ձեռամբ Գանատայի Շրջանային խմբապետուհի Քոյր Սօսէ Պէօճիքեանի, արարողութեան ընթացքին բեմ հրաւիրուեցաւ նաեւ Շրջանային վարչութեան անդամ, Լաւալի ներկայացուցիչ եղբայր Պերճ Աթոյիկեան: Իր կարգին, քոյր Զապէլը իր նախկին պաշտօնը՝ Գայլ-արծուիկ միւսուրի պատասխանատուութեան պաշտօնը, յանձնեց քոյր Նրանի Նաճարեանին:

Ընթացքին յաջորդաբար խօսք առին ՀՄԸՄ-ի Շրջանային Խորհուրդի ատենապետ եւ Լաւալի ներկայացուցիչ եղբայր Ալեքսան Գույումեան, ՀՄԸՄ-ի Գանատայի Շրջանային խմբապետուհի քոյր Սօսէ Պէօճիքեան, 48-րդ մարզախաղերու յանձնախումբի ատենապետ եղբայր Հրաչ Տէր Սարգսեան եւ ՀՄԸՄ-

ի Վարչութեան ատենապետուհի քոյր Սոնա Լախոյեան:

Քոյր Սոնան իր խօսքին մէջ խրատուեցաւ Հայ սկաւտները ըսաւ. «ՀՄԸՄ-ը, ինչպէս մեզի, այնպէս ալ ձեզի պիտի տայ քաջութիւն, ինքնավստահութիւն եւ փայլուն ապագայ»:

Յայտագիրը իր աւարտին հասաւ «Ով հայ արի» քայլերով եւ փակուեցաւ Լաւալի Սուրբ Գէորգ եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Հայր Վարդան Վրդ. Թաշճեանի «Պահպանիչ»-ով:

Երկօրեայ բանակումին ընթացքին, սկաւտները կը ճաշակէին մասնաճիւղիս Ընկերային յանձնախումբին պատրաստած համեղ ճաշերը: Իսկ աւարտին, ծնողները հիւրասիրուեցան նոյնպէս Ընկերային յանձնախումբին պատրաստած հատիկով:

Քոյր Ծղղիկ Սաֆար

Գանատայի Հայոց թեմի Կիրակօրեայ դպրոցներու միօրեայ սեմինար-աշխատանք



Հովանաւորութեամբ Գերաշնորհ Տ. Բաբգէն Արք. Չարեանի, Առաջնորդ Գանատայի Հայոց Թեմին եւ կազմակերպութեամբ Ազգային Առաջնորդարանի Քրիստոնէական Դաստիարակութեան Խորհուրդին, տեղի ունեցաւ Կիրակօրեայ դպրոցներուն միօրեայ սեմինար-աշխատանքը, Շաբաթ, 25 Օգոստոս 2018-ին, Քինկսթրի մէջ:

Սեմինարին բացումը կատարեց Առաջնորդ Սրբազան Հայրը, որ ողջունեց ներկաները իրենց մասնակցութեան համար եւ գնահատեց բոլորին նուիրումը հայ եկեղեցւոյ եւ ծառայութիւնը ազգին:

Քրիստոնէական Դաստիարակութեան խորհուրդին կողմէ տիկին Թալին Պողոսեան կատարեց ծանօթացման բաժինը, որուն յաջորդեց աշխատանքն ու խորհրդածութիւնը՝ տիկին Սեմալին Պէքարեանի կողմէ: Ան ընդհանրապէս կեդրոնացաւ Աստուածաշնչային առակներու վրայ եւ անոնց ուսուցման ձեւին ու կերպին մասին, որոնք արմատ կը նետեն մանուկներուն եւ պատանիներուն կեանքին մէջ:

Սեմինարի աւարտին, Բաբգէն Արքեպիսկոպոս մասնակից ուսուցիչներուն եւ տնօրէններուն ըսաւ, թէ շնորհ պէտք է գնենք դաստիարակութեան վրայ: Կիրակօրեան այն վայրն է, ուր ընտանիք, եկեղեցի եւ դպրոց իրարու կը հանդիպին, եւ մանուկը ճշմարիտ հաւատքով կ'ապրի, կ'աճի ու կը հարստանայ:

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը անդրադարձաւ նաեւ Կիրակօրեայ Դպրոցներու կարեւորութեան, դերակատարութեան եւ անհրաժեշտութեան: Ան մեծապէս գնահատեց կամաւոր ուսուցիչներն ու տնօրէնները, որոնք միայն բարին կը սերմանեն մեր մանուկներուն հոգիներուն եւ սրտերուն մէջ:



ՀԱՅ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄՈՆԹՐԵԱՆԻ «ՍՕՍԷ» ՄԱՍՆԱԿԻՒԴԻ

ՏՕՐՕԹԻ ԼԷՅՆԷԿԵԱՆ ԿԹԱԹՈՇԱԿ

Հայ Օգնութեան Միութեան Մոնթրէալի «Սօսէ» մասնաճիւղը կը տրամադրէ հազար տոլարի (\$ 1000) կրթաթոշակ մը, տրամադրելի այն ուսանողին, որ իր համալսարանական առաջին տարին ամբողջացուցած է Քեպէզ նահանգին մէջ:

Հայ Օգնութեան Միութեան Մոնթրէալի «Սօսէ» մասնաճիւղը հաստատած է կրթաթոշակը ընկի. Տօրօթի Լէյլէկեանի մօր, կէսրոջ եւ քրոջ ընկերուհիներ Նուարդ Աբրահամեանի, Մառա Լէյլէկեանի եւ Էլիզաբէթ Ալթունեանի յիշատակին:

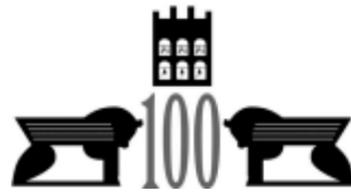
Հիսիսային Ամերիկայի հայկական գաղութներուն մէջ, բարերար ընկի. Տօրօթի Լէյլէկեանի անձնուէր յանձնառութիւնը, աջակցութիւնը եւ առատաձեռնութիւնը միշտ ալ կատարուած են անսակարկ եւ լուսարձակներէ հեռու: Այս արժէքները, ինչպէս նաեւ թեկնածուներուն գործունէութիւնը համայնքէն ներս՝ նկատի պիտի առնուին պարգեւատրեալի ընտրութեան ժամանակ:

ՀՕՄ-ի Մոնթրէալի «Սօսէ» մասնաճիւղի Տօրօթի Լէյլէկեանի անուն կրթաթոշակը պիտի շնորհուի կրթաթոշակի յանձնախումբի գնահատման, ինչպէս նաեւ ստորեւ նշուած չափանիշներուն հիման վրայ:

1. Թեկնածուն պէտք է ըլլայ ծագումով հայ, գանատաբնակ, գանատահպատակ եւ կամ ընդունուած Գանատա որպէս գաղթական (կցել համապատասխան փաստաթուղթը):
2. Համալսարանի առաջին տարին ամբողջացուցած ըլլալ եւ Քեպէզ նահանգի համալսարաններէն մէկուն մէջ արձանագրուած նուագագոյնը 3 դասընթացներու:
3. Նոյն ընտանիքէն միաժամանակ երկու հոգի չեն կրնար կրթաթոշակին դիմում կատարել, ինչպէս նաեւ՝ ստանալ ՀՕՄ-ի այլ կրթաթոշակ:
4. Թեկնածուն կրնայ ստանալ կրթաթոշակը երկու անգամ, սակայն ոչ յաջորդաբար:

Դիմումագիրը ներկայացնելու ժամկէտը 30 Հոկտեմբերն է, ե-նամակով միայն, ուղղուած հետեւեալ հասցէին arsmontreal@scholarship@gmail.com

Տաճկահայ Գաղթաշարժը - ԻԳ.



Գլուխ Եօթներորդ Գաղթաշարժը և Անոր Հետեւանքները

1918-ի թրքական արշաւանքն եկաւ վերջնականորէն տեղաւորելու ընկելու 150,000-ի հասնող Տաճկահայութիւնը, որ այնքան դժուարութիւններով տեղաւորուած էր Տաճկահայաստանի մէջ. հանդուրժած էր բազմաթիւ զրկանքները, նահանջները եւ ամենօրեայ անպահովութիւնը, եւ կրցած էր նորէն արմատ բռնել հայրենի հողին վրայ:

Սակայն այս անգամուայ նահանջը, իր մեծութեամբ եւ շարժման բնոյթով, ամբողջովին կը տարբերէր նախորդներէն: Ատիկա իրականորէն գաղթաշարժ մըն էր, որ ունեցաւ իր ճակատագրական հետեւանքները:

Նախորդ տարիներու նահանջները տեղի կ'ուենային ռուսական բանակի պատերազմական շարժումներու հետեւանքով: Հայ ժողովուրդը կը հետեւէր նահանջող բանակին, անգէն, ցիրուցան եւ կը դառնար գաղթական: Ռուսաստանի ներկայութիւնը յոյս կը ներշնչէր նորէն վերադառնալու հայրենիք: Քաղաքական հաւանականութիւնները կախուած էին հայկ. Հաւաքական ուժէն: Մինչդեռ, 1918-ին Ռուսաստանը չկար: Հայն ու թուրքը մնացած էին միմեկ, դէմ դէմի: Հայ ժողովուրդը հագիւ թէ երկու ամսուայ զինեալ կեանք ապրած էր, երբ չափուեցաւ թրքական բանակներու հետ եւ պարտուեցաւ: Ռուսաստանի բացակայութիւնը, թուրք-գերմանական յաղորդութիւնները, եւ մեր միջնակութիւնը մտայն հորիզոն մը կը բանային հայ ժողովուրդի առջեւ: Մենք, յուսակուտը, կը հեռանայինք Տաճկահայաստանէն, եւ կը հեռանայինք այն համոզուածով՝ որ երկար ժամանակ այլեւս չպիտի կրնայինք դառնալ հոն:

Տաճկահայութիւնն արմատախիլ՝ կը հեռանար իր հայրենի օճախէն, եւ կ'ուզէր ամէն ինչ աւերակ դարձնել իր ետեւ, թշնամուսն չթողնելու համար: Բոլոր տեսակի պահեստները հրոյ ճարակ եղան: Զինապահեստները պայթեցան: Կարեւոր շէնքերը հրդեհի մատուցեցան: Էրզրումի ճակատի վրայ թերեւս շարք մը պատերազմական հարստութիւններ մնացին անվնաս ու թուրքերուն ձեռք տրուեցան, սակայն, ինչպէս, ինչպէս-Մուշ-Ալաշկերտ գծի եւ Վասպուրականի շրջանի մէջ թուրքերը միայն աւերակներու կոյտերու վրայ եկան իշխելու: Մենք Տաճկահայաստանը բոցավառ հրդեհի ծով մը դարձուցինք եւ մեր ժողովուրդը, երկար շաբաթներու ընթացքին, գիշերուայ գարհուրելի խաւարին մէջ, կը տեսնէր իր հայրենիքի ճարճատուրը: Կը տեղափոխուէր մեր եւ Տաճկաստանի միջեւ դատարկուած անպատ մը, հողային անջրպետ մը, եւ նաեւ՝ հողբեանական անդունդ մը, վերջնական, անվերաքննելի եւ անդարմանելի: Եզրակացութիւնը պարզ էր.- Կամ մենք գոյութիւն պիտի ունենայինք, կամ թուրքերը: Այս երկու ցեղերու միատեղ կենցաղ իր վերջակէտին հասած էր: Թուրքերն այդ վերջակէտը դրած էին 1915-ի ապրիլին: Տաճկահայերն այդ եզրակացութեան հասան 1918-ին, իսկ ռուսահայութիւնն այդ ըմբռնման յանգեցաւ (մասամբ) միայն 1920-ին, երբ Հայաստանի Հանրապետութեան անկախութիւնը վտանգուեցաւ:

150,000-էն աւելի տաճկահայ բազմութիւնն այս անգամ կը դիմէր դէպի Կովկաս, առանց յոյս ունենալու թէ կը գտնէ այն գաղթականական օգնութիւնը, ինչ ցոյց տրուած էր նախորդ տարիներու ընթացքին: Այս անգամ, սակայն, հայ ժողովուրդը զինուած էր եւ աւելի կազմակերպուած՝ ներքնապէս: Իւրաքանչիւր նահանգի ժողովուրդը հաւաքական ուժ մը կը ներկայացնէր: Անիկա կը դիմէր գաղթաշարժի եւ կ'որոնէր նոր հայրենիք մը, հոն արմատ ձգելու համար: Իսկ իր գոյութեան պահպանումը կը վստահէր իր զէնքին եւ հաւաքական ուժին:

2.

Գաղթաշարժը տեղի ունեցաւ ապակեզրոնացած ձեւով եւ այդպիսով թուլացաւ անոր տարերային ուժը: Էրզրումի նահանգի ժողովուրդը, բացի Բասէնէն, առանձին հաւաքականութիւն մը չուներ. անաղախ տարրերէ բաղկացած էր եւ այդ նահանգի նախկին ազգաբնակչութիւնը չէր ներկայացնէր: Այս բացասական կողմը աւելի շեշտուեցաւ, շնորհիւ իր նահանջի գծին: Էրզրումէն եւ Բասէնէն նահանջող ժողովուրդն անցաւ Կարս, անկէ Ալէքսանդրապոլ եւ բռնեց Թիֆլիսի երկաթուղադիմը, կամաց կամաց զինաթափուելով: Իսկ Լոռիի ձորն անցնելէն յետոյ, այդ ժողովուրդը դարձաւ անհայրենիք գաղթական բազմութիւն մը, ենթակայ վրացու, թաթարի եւ հիւսիսային լեռնականներու արհամարհանքին եւ թշնամանքին: Այս հոսանքը բազմապատկուած էր Կարսի եւ Ալէքսանդրապոլի թէ տեղացի եւ թէ տաճկահայ փախստական հարիւր հազարաւոր գաղթականներով, որոնք հայրենի սահմաններէն հեռու ինկան, տանջուեցան ու վնասուեցան, բայց իրենց շարժումներով առանձին անդրադարձում մը չուներան Հայաստանի բախտի վրայ:

Վասպուրականի ժողովուրդը երկու թեւերու բաժնուեցաւ: Մէկ խոշոր մասը Գոստի Համբարձումեանի (15), Լ. Շաղոյեանի եւ Բուլգարացի Գրիգորի ղեկավարութեամբ Վանէն դիմեց դէպի Պարսկաստան: Իսկ միւս մասը Գնդ. Տ. Բաղդասարեանի, Հմ. Մանուկեանի, Ասլանի եւ այլոց ղեկավարութեամբ անցաւ Բերկրիի կամուրջը եւ դիմեց դէպի Իգտիր:

Դէպի Պարսկաստան դիմելու երկու գլխաւոր պատճառներ գոյութիւն ունէին: Առաջին դրդապատճառը անգլիական բանակին միանալու հաւանականութիւնն էր: Անգլիացիները Բաղտատէն առաջացած էին Պարսկաստանի ներսերը: Անոնց միանալն ապահով ճակատ մը կազմելու երաշխիքը կուտար, քան վստահիլ փոթորկուած Կովկասին, որ թրքական կրունկներու տակ կ'իյնար: Երկրորդ պատճառը Բերկրիի վախն էր: Վանի առաջին նահանջին, վանեցիները ծանրապէս վնասուած էին եւ աչքերը վախցած էր այդ կերճէն: Այսպիսով, Վասպուրականի ժողովուրդի եւ զինեալ ուժերու մեծամասնութիւնը կը բռնէր երկար ճանապարհ մը, կը հասնէր Բաղտատ, Բասար, ու կ'իյնար Բազուբայի վրաններուն տակ... Երկար պատմութիւն, վերադարձ դէպի անկախ ու կախեալ Հայաստան, եւ սակայն, այդ գաղթաշարժին մասնակցող բազմութեան վերջին բեկորները, հեռաւոր Արաբիոյ մէջ, այս տխուր պատմութեան շարունակութիւնը կը կազմեն տակաւին:

Գաղթաշարժի կեդրոնական հոսանքը, կը սկսէր Խնուս-Մուշի շրջանէն, Մալազկերտէն եւ կը կեդրոնանար Ալաշկերտ: Այս շրջանի մէջ լուրջ ընդհարումներ տեղի ունեցան թաթարական կանգուն մնացած քանի մը գիւղերու հետ, որոնք Ս. Յովհաննու վանքի մօտերը ժողովուրդի ճանապարհը կտրած էին: Զինուած ժողովուրդի ալիքներու տակ կ'ընկճուէին թաթարական եւ քրդական շարք մը գիւղեր եւ առատ պաշար կը թողնէին զօրքին եւ ժողովուրդին:

Կարսի անկումէն յետոյ, ժողովուրդն ու զինեալ ուժերն ամփոփուեցան Դիատիի եւ Մուսուսի շրջանին մէջ, ուրկէ եկան անցան Վասպուրականէն հասնողները: Տակաւին Արարատեան լեռնաշղթան չանցած, Տարօնի եւ Ալաշկերտի ժողովուրդական ղեկավարները, որոնք կը ներկայացնէին այդ շրջաններու զինուորական, վարչական եւ կուսակցական հաստատութիւնները, վերջին խորհրդակցութիւն մ'ունեցան Տաճկահայաստանի վերջին հողաշերտին վրայ, գոյութեան պայքարի ուղեգիծ մը պատրաստելու համար: Այդ ժողովի մէջ որոշուեցաւ ժողովուրդի հետ մնալ եւ ղեկավարել գաղթաշարժը-դառնալ տեսակ մը շարժական կուսակցութիւն, կեդրոնացած պահել զինուորական, կուսակցական եւ վարչական ղեկավարութիւնը եւ ընթացք տալ 50,000-է աւելի ժողովուրդական զանգուածի մը շարժումներուն: Հիմնական որոշում մը.- զէնքի ուժով եւ սեփական կազմակերպութեամբ ապրուստ ճարելու եւ Ֆիզիքական գոյութիւնը պահպանելու մտայնութիւնը,- ընդհանուր սեփականութիւն դարձաւ: Ղեկավարներն անցան իրենց սահմանուած պարտականութեան դուրսը: Զօրքն ու զինուած ժողովուրդը մէկ միութեան մէջ ձուլուեցան: Զինուած ժողովուրդը կազմակերպուած տարերային խոշոր ուժ մը դարձաւ:

Ռուսական Հայաստանի քարտէսը մեր աչքերուն առջեւն ունէինք: Մեր աչքերը կը յառնէինք լեռնամասնու եւ թաթարական շրջաններու վրայ: Հայկական լեռնամասերը մեր ժողովուրդի ապաւէնը պիտի ըլլային եւ մենք բնական ամբողջութիւններէն օգտուելով՝ գոյամարտը պիտի շարունակէինք: Գոյամարտն ապահովելու համար, անհրաժեշտ էր թաթարական ապստամբ շրջանները (որոնք կռնակէն եւ կողքերէն կը հարուածէին հայ ժողովուրդը) առնել զինուած ժողովուրդի ազդեցութեան տակ: Պարզ տրամաբանութիւն մ'ուներ դէպի Արարատեան Հայաստանի դիմում տաճկահայ զինուած զանգուածը:- Անիկա կը մտածէր, եթէ թուրքը բռնի ուժով զինք դուրս կը քշէ իր հինաւուրց հայրենիքէն, ու ինքը Արարատն անցնելէն յետոյ, անհող ու անձաք բազմութիւն մը պիտի դառնայ, իր մարդկային սրբազան իրաւունքն է գրաւել, զէնքի ուժով, թաթարական հողերը եւ բնակիլ հոն, որպէս իր ՆՈՐ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ: Այս ուխտով ու վճռականութեամբ Տարօնի, Ալաշկերտի եւ Վասպուրականի ժողովուրդը, ապրիլի վերջերը, Արարատեան բարձունքներէն, ձիւնէ հիւսի մը պէս, վար կ'իջնէ դէպի Սուրմալու: Այս հսկայ բազմութեան հետ երեւակայեցէք հարիւր հազարաւոր մեծ ու փոքր անասուններու հօտեր, բռնած ամբողջ դաշտի լայնութիւնը, ամէն ինչ աւերող մարտիի պէս, ալիք առ ալիք կ'առաջանար:

Այս զանգուածն էր որ մնաց Հայաստանի հանրապետութեան (տակաւին չկազմուած) սահմաններու մէջ: Չափեց երկրի լայնքն ու երկայնքը, գալարուեցաւ վտանգներու ցանցերուն մէջ, արիւնտուեցաւ ու արիւնտուեց, բայց զօրացաւ եւ արմատ ձգեց նորակազմ հայրենիքի հողին խորքը, եւ հայկական դիմադրի տուաւ անոր:

3.

Սուրմալուի թրքութիւնը մեծ մասով ընկճուեցաւ, ու տեղի տուաւ զինուած հայութեան: Ժողովուրդի եւ զինուած ուժերու ալիքը հասած էր Արաքսի ափերը: Թուրքերը Կարսի գրաւումէն յետոյ, իրենց ուժերն ամփոփած՝ կ'առաջանային դէպի Ալէքսանդրապոլ: Անդրանիկ մօտ 1000 հոգիով անցած էր Ալաշկերտի շրջանը: Վճռական գործողութիւններու նախօրեակը կ'ապրէինք: Թրքութեան վերջնական եւ վճռական գրոհը ողորուած էր հայ ժողովուրդի կուրծքին, վերջին եւ մնացորդ օճախն ալ մարելու համար: Հայութեան կէսը, Արարատեան դաշտի եւ հայկական լեռներու մէջ, ոտքի վրայ, բացօդեայ կեանք մը կ'ապրէր, դամոկրիան սուրը կախուած իր գլխուն:

Վասպուրականի եւ Ալաշկերտի ժողովուրդը կը տեղաւորուէր Երեւանի եւ Էջմիածնի շրջաններու մէջ: Վասպուրականի զինուած ուժերը կը մնային Գնդ. Տիգրան Բաղդասարեանի (որու օգնականն էր խմբապետ Ասլանը) հրամանատարութեան տակ եւ կը դառնային կանոնաւոր զուեղ մը, կարուկով ժողովուրդական զանգուածներէն: Ալաշկերտի զինուած ուժերու մէկ մասը կը մնար ժողովուրդի հետ, միւս մասը կը միանար զանազան խումբերու: Այսպիսով, Ալաշկերտցիներու մեծ մասը գաղթականական առօրեայ կեանք մը կ'ապրէր:

Տարօնի նահանգի ժողովուրդն իր զինական եւ վարչական ամբողջութիւնը կը պահէր: Ան կը դառնար ինքնավար համայնք մը: Շատերն այդ հաւաքականութիւնն անուանեցին ալիքաթափակութիւն.ուրիշներն, համաձայն իրենց կրթութեան ու հասկացողութեան, ածական մը, գովեստի կամ անուանարկութեան, գտան ու տուին այդ ժողովուրդին: Բայց իրողութիւնը, որ պատմական նշանակութիւն մ'ունեցաւ, կը մնայ այն, որ այդ հաւաքականութիւնը յեղափոխական փորձութիւն, հաւաքական կամք եւ կարգապահութիւն ունէր. որ իր գործողութիւններով, ոչ միայն իր գոյութիւնը կրցաւ պահպանել, այլ ազգային ազատագրութեան ճանապարհին, ուղիղ գծի վրայ, իր տուրքը տուաւ, սիստեմաթիք եւ աննկուն հետեւողականութեամբ մը:

Ապրիլի վերջին շաբաթուն Անդրանիկ նամակներ գրած էր Տարօնի շրջանի զինուորական ղեկավարներուն եւ կը թելադրէր որ մեր բոլոր զինուած ուժերը կեդրոնացնենք Լոռիի լեռներուն եւ անտառներուն մէջ, ուր ինք ալ պիտի գտնուէր, եւ այդ տեղ կազմակերպենք զիմազրութիւն մը, հակառակ պարագային՝ կարող էինք անցնիլ Թիֆլիսի շրջանը: Խորհրդակցութիւն մը տեղի ունեցաւ Սուրմալուի դաշտին մէջ, Արաքսի ափին: Այդ խորհրդակցութեան կը մասնակցէին Մուշի, Սասունի, Խնուսի եւ Մալազկերտի շրջաններու կուսակցական եւ զինուորական ղեկավարները: Խորհրդակցութիւնը եկաւ այն եզրակացութեան թէ Լոռին չէր կարող հանդիսանալ այն վայրը, ուր կրնայինք կեդրոնանալ, ապրիլ եւ կուրիլ: Լոռիի հայութիւնն աղքատ էր եւ լայն գործողութիւններու հնարաւորութիւններէ զուրկ: Հետեւաբար, բացասական պատասխան մը տրուեցաւ Անդրանիկին եւ հրաւէր եղաւ իրեն՝ միանալ մեր ուժերուն, գործել Արաքսիի եւ Երեւանի շրջաններուն մէջ. տեղահան ըլլալու պարագային՝ բռնել Ն. Բայազիտի բարձունքները, անցնիլ Զանգեզուր, ապա Ղարաբաղ եւ Գանձակ: Այս լայն սահմաններու մէջ կարելի էր ե'ւ գործ տեսնել, ե'ւ Ֆիզիքական գոյութիւնը պահպանել ոչ միայն զինեալ ուժերու, այլ նաեւ մեզ հետ շարժուող ժողովուրդական հոծ զանգուածին:

Անդրանիկ ուրիշ նամակով մը իր տեսակէտի վրայ պնդեց: Սմբատի, Հասարթի, Փլյուսի եւ այլոց ղեկավարութեամբ մէկ վաշտ զինուորներ Սուրմալուէն մեկնեցան դէպի Ալաշկերտ եւ միացան Անդրանիկին: Սակայն Տարօնի զինուորական եւ ժողովուրդական մեծագոյն զանգուածը մնաց եւ շարունակեց նախօրօք գծուած ճանապարհը:

Այս բաժանումները կը տկարացնէին Տաճկահայութեան տարերային ուժը: Միւս կողմէ ռուսահայութիւնը բոլորովին անպատրաստ էր օգտագործելու գայն: Ժողովուրդն ու ղեկավար մտաւորականութիւնը, բացի մէկ քանի կարկառուն ղեմքերէն, տակաւին ռուսական մեծ յեղափոխութեան մթնոլորտի ազդեցութեան տակն էին եւ չէին կրնար ըմբռնել այն ցեղայինըզածան կուրի, որ բացուած էր հայուն եւ թուրքին միջեւ: Հայ ժողովուրդն մտաւորականութիւնը, կամազուրկ հանրատութեամբ մը, կամ ազգամիջեան խաղաղութեան սին յոյսերով, կը դիտէին թուրք-թաթարական շրջաններու ջլատիչ գործողութիւնները, եւ սարսափած պատերազմական ճակատի հարուածներէն, ներողամիտ ու շոյող ընթացք մը բռնած էին ներքին թշնամիին դէմ, որ աւելի վնասաւոր էր, քան Արաքսի եկած թուրքը: Թաթարները Բորչալուի մէջ, դուրսէն իր ստորտանները, Զանգի Բասարի եւ Բոյիւք Վէտիի սահմաններու վրայ՝ անընդհատ կը կտրէին երկաթուղու հաղորդակցութիւնը, կը վտանգէին մեր զինուորական գործողութիւնները եւ պատառ պատառ կ'ընէին մեր փոքրիկ հայրենիքի ամբողջութիւնը: Ներքին անապահով մեր մէջքը կը կտրէր. իսկ հայութիւնը յեղափոխութեան ընդհանուր մթնոլորտին մէջ անվճռականագործած էր: Այս հոգեբանութեամբ, Արարատեան հայութեան ազգային իշխանութեան ղեկավարներու մեծ մասը եւ տեղական խաղաղ հայ ազգաբնակչութիւնը ջանքեր կը թափէին հանդարտեցնելու տաճկահայ գաղթականութիւնը եւ կը նախընտրէին ունենալ գաղթականներու առջեւ սպասող հնազանդ ժողովուրդ մը, քան այն զինուած բազմութիւնը, որ անզուսպ էր եւ զէնքով իր գոյութիւնը կը պահպանէր:

ԿԱՐՕ ՍԱՍՈՒՆԻ

15) Գոստի Համբարձումեանը սպանուեցաւ այդ գաղթաշարժին, Պարսկաստանի սահմանին վրայ, թրքական բանակի հետ տեղի ունեցած բախումի մը պարագային:



91 Pavstos Buzand Street, Yerevan, Armenia

Tel.: +374 93 588885, +374 60 488884

Mail: info@babylon.am

Website: www.babylon.am

  [Babylon.armenia](https://www.facebook.com/Babylon.armenia)

CASSANDRA HEALTH CENTRE

Approved **I.D.A. CASSANDRA PHARMACY**

CASSANDRA CLINIC
WALK-IN & FAMILY PRACTICE
416.331.9111

Dr. Marinosyan accepting new patients (416) 331-9111

Dr. Rupert Abdalian
Gastroenterology

Dr. Mari Marinosyan
New Family Doctor

Dr. Omayma Fouda
Family Physician

Dr. H. Kavazanjian
Family Physician

Dr. I. Manhas
Family Physician



CASSANDRA I.D.A. PHARMACY

ARMENIAN MEDICAL CENTRE & PHARMACY

PHARMACISTS
SARKIS BALIAN, BScPhm, RPh
MARAL BALIAN, PharmD, RPh
VARTAN BALIAN, PharmD, RPh

**ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐ՝
ՊԱԼԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ**

**ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐ՝
ՄԱՐԱԼ ՊԱԼԵԱՆ
ՎԱՐԴԱՆ ՊԱԼԵԱՆ**

- Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական յատուկ տուփերու մեջ:
- Արեան ճնշման քննութիւն եւ հետեւողականութիւն՝ անվճար
- Շաքարախտի քննութիւն
- Դեղերը իրենց հասցէներուն առաքելու անվճար սպասարկութիւն
- Տարեցներու 10% զեղչ
- Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները
- Walk-In Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները տեսնել առանց ժամադրութեան:

Դիմեցեք մեզի եւ պիտի դառնաք մեր մնայուն յաճախորդը:

Walk-in Clinic onsite: (416) 331-9111

հասցէ՝ 2040 Victoria Park Ave. (Victoria Park & Cassandra)
 Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel: (416) 449-2040 Fax: (416) 449-2048



Lynette Israilian

violon

Gagnante du grand prix
du Concours de musique
du Canada 2018



avec

Patil Harboyan

piano



Credit photo : Revuif Tutosian

Musique de film et de ballet

Samedi 15 septembre
19h

Théâtre Beaubois

4901 rue du Collège Beaubois
Pierrefonds, QC H8Y 3T4

Stationnement gratuit

Siège réservé : 50 \$

Admission générale : 30 \$

Étudiant : 15 \$

Billets en vente :

en ligne : www.FilmBalletMusic.com

par téléphone : 438 793-2150

դիմաբեր
TEMKER

PRODUCTIONS
ARTISTIQUES

WE CAN PREDICT THAT THERE'LL NEVER BE A DULL MOMENT ON THE ROAD THIS SUMMER.

TOYOTA
2018
FACTORY EVENT

Image for illustration purposes only.

COROLLA CE Automatic
From
\$49 /week*
60-month lease

Image for illustration purposes only.

RAV4 FWD LE
From
\$69 /week*
60-month lease

aeroplan GET 5,000 AEROPLAN® WHEN YOU PURCHASE A TOYOTA

Conditions may apply. *Prices and weekly payments are estimates only. Actual amounts may vary. The displayed price includes Freight & PDI of \$1,815 towards the RAV4 FWD LE and \$1,645 for the Corolla CE, Air Conditioning Charge of \$100 if applicable and Dealer Fees of up to \$399. †Get 5,000 Aeroplan Miles with the purchase or lease of a new Toyota. For full and accurate vehicle availability and a detailed quote, please contact Toyota Gabriel St-Laurent dealer.



Ինտեգրե Մեյ Բարատանայեանին յաւազոյն սպասարկութեան համար
Sam Karadanaian
Product Consultant
Tel: 514 748-7777 Ext.: 3810
skaradanaian@toyotagabriel.com

TOYOTA GABRIEL ST-LAURENT

3333, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, Québec, H4N 3C2
514 748-7777
toyotagabrielstlaurent.com
◀ OPEN SATURDAYS ▶



Gift Voucher \$200*

*Upon purchase or lease of a new 2018 Toyota. Offer can be modified or cancelled at any time. Cannot be combined with another offer. No cash value. Offer expires August 31st 2018. Contact dealer for details.



Manoir Gouin

Résidence pour
aînés autonomes
et semi-autonomes

À partir de **995\$** (plus taxes)
Tous les repas, collations et supervision
médicale inclus
1½ à 4½

**Residence
Certifiée**

Gicleurs automatiques dans chaque appartement



**Մեկ հոս ուրախ եկ
Պրն. Իբեկեան**

Պատրաստ ցերեպի 4-րդ աստիճանի սոսիսի և երու:

Il n'y a pas d'âge pour être heureux!



12300 boul. Laurentien, Montréal H4K 2Z6
514.335.1881 • www.manoirgouin.com



ANNIVERSAIRE
ՄԱՅԱԿ 1928-2018

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲԱՆԱԿՈՒՆԵՆԻ ԵՎ ԵՐԱՆՈՒՆԵՆԻ ԹԻՒՌՈՒՆԻ
ԲԱՆԱԿՈՒՆԵՆԻ ԿՈՄԻՏԵՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏՈՒԿԱՆ ԵՎ ԿՈՒԼՏՈՒՐԱԿԱՆ
ԿՈՄԻՏԵ ՔԵՆՏՐՈՆԻ ԸՆԴՈՒՆ

**90-ԱՄԵԱԿԻ ԵՆԻՒՐՈՒՄ
ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ**

**Բոլանադրութեամբ՝
ԳԵՐԱՇՆՈՐԳ ՏԵՐ ԲԱՐՁԵՆ ՍՐԵ. ՉՈՐԵԱՆԻ
ՍՈՒԱՆՈՐԻ ԳԱՆԱՏԱՅԻ ԲԱՅՈՑ ԹԵՄԻ**

**CÉLÉBRATION DU 90^e ANNIVERSAIRE
DE L'ASSOCIATION - SOUPER**

Tous le haut patronage de
SON ÉMINENCE L'ARCHEVÊQUE PARIKEN TCHABIAN
PRÊLAT DE L'ÉGLISE APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE DU CANADA

ԿԻՐԱԿԻ, 14 ԲՈՎՏԵՄԲԵՐ 2018
DIMANCHE, LE 14 OCTOBRE 2018



90-ամեակի պատգամը կը փոխանցե՛ք
ԴՈԿՏ. ՄԿՐՏԻՉ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ
Ատենապետ Բամազգայինի Կեդրոնական Վարչության
MESSAGE DU PRÉSIDENT DR MEGUERDITCH MEGUERDITCHIAN

Ատենադրութեամբ՝
MUSICIA
PARTICIPATION DU
QUATUOR
RHAPSODIE



BILLETS :
HASMİK MELİKIAN - 514 502 6906
hasmikm@videotron.ca

90 \$

ԱՅՍ ԱՆԿԻՒՆԷՆ Անհատը իբր դերակատար՝ հաւաքականութեան մէջ

Իւրաքանչիւր անհատ դեր մը կը խաղայ հաւաքականութեան մէջ, ինք ատոր գիտակցի կամ ոչ: Արդարեւ, հաւաքականութիւնը կը կազմուի անհատներու համախմբումով, անոնցմով ալ կը ստանայ իր ինքնութիւնը՝ իր իւրայատկութիւնը:

Ընդհանրապէս բոլորս հաւաքական կեանքի կերտումին մեր մասնակցութիւնը կը բերենք մեր ասպարէզին ճամբով. բժիշկը իր բժշկութեամբ, հացթուխը՝ իր հացթխութեամբ եւ այլն. որքան հմտութեամբ եւ բարեխղճութեամբ կատարենք մեզի վիճակուած այդ պաշտօնը, այնքան աւելի օգտակար կը դառնանք մեր շրջապատին, իսկ այդ շրջապատն ալ որքան ունենայ հմուտ ու բարեխիղճ մասնիկներ կամ մասնակիցներ՝ այնքան աւելի զարգացած ու որակաւոր միջավայր մը կը դառնայ:

Հաւաքականութեան ծառայելը սակայն չի սահմանափակուիր ասպարէզով, ասպարէզի ճամբով: Հաւաքականութիւնը նաեւ պիտի պաշտպանուի, կառավարուի, զարգանայ՝, ինչ որ կը պահանջէ հաւաքակա՛ն ճիւղ: Այդ ճիւղը կը կատարուի բանափակի, ոստիկանութեան, կառավարման մարմիններու, կուսակցութիւններու եւ այլազան կազմակերպութիւններու ճամբով, ասպարէզներէն անդին՝ պարտադիր, յաճախ նաեւ ինքնապարտադիր՝ կամաւոր կերպով: Ասիկա չի՛ նուազեցնէր չի՛ նսեմացնէր անհատի դերակատարութիւնը, այլ ընդհակառակն, կ'ուճացնէ, կը բազմապատկէ՝, քանի որ անհատը, իր ասպարէզի ու անոր պատրաստութեան համար իր ձեռք ձգած ուսումով ու փորձառութեամբ՝ երկրին, ընկերութեան, համայնքին զարգացման կը ծառայէ նա՛եւ հաւաքական ճիւղին իր ներդրումով: Մաս կազմելով պաշտպանական թէ՛ կառավարման մարմիններու, կուսակցութիւններու կամ միութիւններու՝ պետական, շրջանային կամ տեղական մակարդակներու վրայ, անհատը կը ստանձնէ առկայ իրավիճակը բարելաւելու յանձնառութիւնը: Եւ անկասկած, ասիկա աւելին է քան իր ասպարէզը, իր մասնագիտութիւնը եւ այդ ճամբով իր կատարածը:

Հաւաքական ճիւղին մասնակցութիւնը ուրիշ յատկութիւններ ու կարողութիւններ կ'ենթադրէ, քան սեփական ասպարէզի ճամբով ծառայութիւնը: Կը պահանջէ ուրիշներու հետ գործելու, ուրիշին թերութիւններն ու առաւելութիւնները, ընդունելու, բայց մանաւանդ գործակիցներու կարծիքը յարգելու, նկատի առնելու պատրաստակամութիւնը, այլեւ համաձայնուած կանոնադրութեան մը՝ սահմանադրութեան, օրէնքներու, կամ ներքին կանոնագրի մը ենթարկուելու պարտաւորութիւնը եւ այլն: Կան տակաւին նուիրումի, գոհողութեան, հեւեւողականութեան ու յարատեւման, սեփական շահը հաւաքական շահին ստորագասելու եւ ծառայութեան ճամբով անձնական շահեր չհետապնդելու կենսական նախապայմանը յարգելու յանձնառութիւնները: Ա՛յս է պատճառը, որ ո՛չ բոլորը կրնան ա՛յդ տեսակ դերակատարութիւն ունենալ հաւաքական կեանքին մէջ, որքան ալ օժտուած ըլլան բազմաթիւ շնորհներով ու կա-

րողութիւններով:

Պատմութիւնը ցոյց կու տայ, թէ՛ ինչպէս անհատներ կը տկարանան ու կը սայթաքին՝ հակառակ այդ յանձնառութիւններուն, կը դառնան շահախնդիր (նիւթական թէ՛ բարոյական առաւելութիւններ փնտռելով), կը դառնան անձնակեդրոն, մարմինները կը գնեն իրենց սեփական որոշումները գործադրողի դերին մէջ, կը դառնան բռնապետ, կուռք, կիսաստուած: Արձաններ կանգնեցնել կու տան իրենց ի պատիւ, պալատներ, տաճարներ... Յիշենք օրինակ՝ Եգիպտոսի Ռամսէսները: Եւ որքան ալ այդ պալատներն ու տաճարները մարդկութեան քաղաքակրթութեան ու մշակոյթին խոշոր նուաճումները համարուած ըլլան ու համարուին՝ անոնք այդուամենայնիւ կը մնան որպէս անհատապաշտութեան վկաները:

Le Devoir օրաթերթի աշխատակից Odile Tremblay 23 օգոստոսի թիւին մէջ «Si les statues pouvaient parler» («Եթէ արձանները կարենային խօսիլ») իր յօդուածով կ'անդրադառնայ այս հարցին՝ վերջերս Գանատայի համադաշնակցութեան հայրերէն Sir John A. Macdonald-ին վրայ վնասարարութեան համար ներկի սրսկման դէպքին առթիւ. «Մարդկութեան պատմութիւնն ու իր յեղափոխութիւնները ուղեւորուած են կանգնեցուած, [ապա] խորտակուած եւ վար առնուած արձաններով՝ ձեռամբ մութի մէջ գործող ուժերու կամ յաջորդող վարչակարգերու: Անոնց վարկաբեկումը նոյնքան բան կ'ըսէ ընկերութեան մը [ապրած] փոփոխութիւններուն մասին՝ որքան քանդակագործներուն կողմէ անոնց կերպարին ներկայացումը»: Յօդուածագիրը կը յիշէ Ստալինի, Սատտամ Հիւսէյնի եւ ուրիշներու պարագաները:

Մեր պատմութեան մէջ ալ մենք ունեցած ենք հանրութեան ծառայութեան նուիրուած բայց եւ այնպէս սայթաքած անձնաւորութիւններ, անոնք իրապէս պատուանդաններու վրայ զետեղուած արձաններ ձգած ըլլան իրենց ետին թէ՛ մարդոց հօգիներուն մէջ փորձած արձաններ կանգնեցնել՝ այդ ինքնափառաբանումը կատարելու համար:

Ազգին ու հայրենիքին ծառայած մեր իսկական հերոսները, սակայն, յաճախ իրենց կեանքի դնով արժանացած են յարգանքի ու փառաբանման՝ հաւաքականութեան իսկ կողմէ. երբեմն երկա՛ր ուշացումով, ինչպէս եղաւ վերջերս Արամ Մանուկեանի պարագային:

Գնահատենք ու տանք արժանին արժանւոյն, միշտ ալ սակայն ըլլալով զգօն եւ զգոյշ, որ այսօրուան մեր կանգնեցուցած արձանները վաղը վար առնուելու պատճառներ չունենան...

ՎՐԷԺ-ԱՐՄԷՆ

«ՌԻԽՏԻՆ ՏԱՊԱՆԱԿԸ»

Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Սիսէ Անթիլիաս Փոխադրութիւնը

«ԱԼՅԵՂ ՈՃԻՐԸ»

1. գ

Ափրիկեան եւ Պալքանեան պատերազմներէն ետք, Իթթիհատական Կառավարութիւնը «ի վիճակի չէր բուռն եւ կտրուկ միջոցներ ձեռք առնելու» հայոց «հակակառավարական (...) յանդուզն քայլերուն դէմ» (840): Ուստի, բազմաթիւ անգամներ փորձած էր խոստումներ չուսլել, եւ երբեմն ալ սպառնալ՝ ճգնելով համոզել, թէ՛ հայոց յարուցածը «ներքին խնդիր» էր, հետեւաբար պէտք չէ լուծուէր օտարներուն դիմումներով եւ միջամտութեամբ 841: Սակայն, «յանդուզն քայլեր»ը Թուրքիան անգոր կը կարծէին842:

Եւ մշակուած էին բարենորոգումներու չորս նախագիծեր.

1.- Կաթողիկոսին խորհրդատու շրջանակին՝ կամ բիւրոյին պատրաստածը:

2.- Փեթերսպուրկի եւ Մոսկուայի մտաւորականութեան պատրաստածը:

3.- Պօղոս Նուպարի գլխաւորած պատուիրակութեան պատրաստածը: Եւ

4.- Կ. Պոլսոյ Պատրիարքարանին պատրաստածը:

Առաջին երկուքին պատրաստած նախագիծը շեշտած էր «երկու հիմնական սկզբունք — Ինքնավար Հայաստան (բարակ թելով մը կապուած Թուրքիոյ), երաշխաւորուած միայն ուսական կայսրութեան կողմէ» (843): Պօղոս Նուպարի պատրաստել տուածը օգտագործած էր Կաթողիկոսէն առաքուած նախագիծը, որ «խոշոր տարբերութիւն» ունէր Պատրիարքարանի նախագիծէն (844), եւ գրեթէ 1895-ի Մայիսեան Ծրագիրն էր, ուստի ոգիով մը՝ որ «հայ իրականութեանէն ու անոր պահանջներէն հեռու (էր) (845):

Պատրիարքարանին նախագիծին «էական հիմք» Թուրքիոյ ամբողջականութեան պահպանման ներքեւ կը տեսնէր հայկական նահանգներուն բարենորոգումները846: Այս առումով՝ Պօղոս Նուպարի նախագիծը նոյնն էր (847):

Պատրիարքարանը փութացած էր

Ապահովութեան Յանձնախումբի անդամներէն մէկը զրկել Փարիզ՝ Պօղոս Նուպարի օժտ, «որպէսզի ջանք ի գործ դրուի մէկ յայտարարի բերելու կողմերու տարբերութիւնները» (848): Պատուիրակութեան նախագահը աստիճանաբար լքած էր իր դիրքերը (849), եւ կարելի եղած էր «հրապարակ բերել հայկական քաղաքական պահանջներուն մէկ ծրագիր, որ 1913-ի Ապրիլ ամսուան սկիզբը յանձնուած էր Կ. Պոլսոյ ուսու դեսպանին (850):

«Բաւական սպասումէ վերջ, – գրած է Գաբրիէլ Լազեան, – ուսու կառավարութիւնը յայտարարեց, որ Պատրիարքարանի նախագիծը, մէկ երկու անկարեւոր փոփոխութեամբ, ընդունելի կը նկատէ»851: Դեսպանը նաեւ յորդորած էր, որ Պատրիարքարանը իր ծրագիրը ուղղակի չնեղակայցնէր Լոնտոնի Դեսպանաժողովին, թէ՛ ինք զայն արդէն յանձնած էր «առաջին կարգի իրաւագէտ» Անտրէ Մանտէլշտամի, որպէսզի ան ծրագիրը պատրաստէր «յանուն ուսու կառավարութեան», որ յետ որդեգրման՝ իր վրայ վերցնէր նախաձեռնութիւնը Հայկական Հարցի պաշտպանութեան852: Իրաւագէտը քիչ ժամանակի մէջ պատրաստած էր ծրագիրը, եւ Փեթերսպուրկի դահլիճը ընդունած էր զայն: Ընդունուածը, ըստ «մտերմաբար» Պատրիարքարան հաղորդուածին, «խտացումն էր» Պատրիարքարանի նախագիծին «բոլոր էական տրամադրութիւններուն, եւ արդէն՝ Ինքնավար Հայաստանի նախապայմաններով» (853):

Ռուսիան համաձայնած էր Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի հետ՝ ծրագիրը «քալեցնելու համար», սակայն Գերմանիան խնդրին մէջ էր մտած եւ առջեւ նետուած ու Եւրոպայի դիւանագէտներուն փոխանցած, թէ՛ ինք կ'ուզէր ձեռք առնել բարենորոգումներու հարցը: Ուստի, Ռուսիան հրաժարած էր Գերմանիան եւ անոր երկու զինակիցները՝ Աւստրիա-Հունգարիան եւ Իտալիան բանակցութիւններէն դուրս ձգելու մտադրութե-

նէն854: Թէ ինչո՞ւ Գերմանիոյ առջեւ անցնիլը: Արդարեւ, անիկա «1913-ին մեծամեծ շահեր ունէր այնտեղ (այսինքն՝ Թուրքիոյ մէջ — ԳՔ) (855), ուստի շատ շահագրգռուած էր, «գրեթէ նոյն չափով, եթէ ոչ աւելի» Ռուսիայէն (856):

Հայկական Հարցը մտած էր «ամենէն սուր եւ վտանգաւոր շրջան»ը (857): Գերմանիոյ եւ Ռուսիոյ մրցակցութիւնը յանգած էր համաձայնութեան, որ կայացած էր 3 Սեպտեմբեր 1913-ին: Եւ երկուքը խմբագրած էին վեց կէտերէ բաղկացած հետեւեալ «էական առաջարկներ»ը.

1.- Հայկական նահանգները կը բաժնուին երկու վարչական միւսուրներու:

2.- Երկու ընդհանուր քննիչներ կը նշանակուին պետութիւններու համաձայնութեամբ եւ Սուլթանի «իրադէ»ով:

3.- Վարչական երկու հողամասերը կ'ունենան առանձին ընդհանուր ժողովներ՝ կազմուած կէս առ կէս քրիստոնեաներէ եւ մահմետականներէ:

4.- Բոլոր պաշտօնեաներու նշանակման եւ հրաժարեցման իրաւունքը կը վերապահուի քննիչներուն, բացի վարչական եւ դատական բարձր պաշտօնեաներէ, որոնք պէտք է ստանան Սուլթանի վաւերացումը:

5.- Վարչական, դատական եւ ոստիկանական բոլոր պաշտօնները կէս առ կէսի հիմերուն վրայ:

6.- Պետութիւններուն կը վերապահուի բարենորոգումներու կիրառման հակակշռի իրաւունքը՝ Կ. Պոլսոյ իրենց դեսպաններու եւ հիւպատոսներու միջոցով (858):

Ասոնք ընդունուած էին ներգրաւեալ բոլոր պետութիւններուն դեսպաններէն 25 Հոկտեմբերին: Այն միջոցին Թուրքերը ձեռնածալ չէին նստած, այլ ամէն միջոց ի գործ դրած էին ո՛չ միայն հակամարտ պետութիւններուն միջեւ անջրպետը լայնցնելու, այլեւ «որո՞մ ցանկու» ուսներուն եւ անոր դաշնակիցներուն միջեւ» (859): Իսկ

իրենց իշխանութեան ներքեւ, Պատրիարքարանը շրջապատուած էր հայ լրտեսներով (860), եւ պետական անբարեացակամութեամբ: Թէեւ 1914-ի սկզբնաւորութեան Թուրք կառավարութիւնը ծանուցագրով մը յանձն առած էր բարենորոգումներու իրականացումը, սակայն շարունակած էր ձգձգել մինչեւ Համաշխարհային Առաջին Պատերազմ, եւ առկախած զայն, միաժամանակ սաստկացնելով իրաւագրկումը, հալածանքները, բռնի իսլամացումը, ջարդերը, եւ «մահու ու կենաց խնդիր» Հայկական Հարցը՝ վերջ ի վերջոյ ընդհանուր սպանդին եւ տեղահանութեան արմատախլումին բերած ու ենթարկած:

ԳԱՌՆԻԿ ԱՆ. Ք. Գ.

ԱՂԲԻԻՐԵՆԵՐ ԵՎ ԾԱՆՕԹԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

840.- ՓիՅ2, է 189:

841.- Անդ:

842.- Ն, է 192:

843.- Ն, է 222:

844.- Անդ:

845.- Ն, է 221:

846.- Ն, է 227:

847.- Յովակիմ Բոյաճեան,

Արեւմտեան Հայաստանում Բարենորոգումների Իրականացման Վերաբերեալ Պօղոս Նուպարի Հայեացքները, համացանց:

848.- ՓիՅ2, է 222:

849.- Ն, է 226:

850.- Ն, էէ 230-231:

851.- ԼՀԴ, է 152:

852.- Անդ:

853.- Անդ:

854.- Անդ:

855.- Անդ:

856.- Ն, է 153:

857.- ՓիՅ2, է 243:

858.- Ն, էէ 252-253

859.- Ն, է 253:

860.- ԶՊՅ, է 34:

ՏԵՐԵԻԱԹԱՓ

ՀՕՄ-ի երախտաւորներէն՝ ընկհ. Սիրարփի Մանտալեան

Ծ.Խ.- Սոյն դամբանականը ՀՅԴ Լաւալի «Սարգիս Զէյթեան» կոմիտէի եւ ՀՕՄ-ի «Շուշի» մասնաճիւղի կողմէ ընթերցեց ընկերուի Թամար Շահինեան Փօլատեան:

Սիրելի՛ սգակիր հարազատներ, բարեկամներ եւ ընկերներ.

Այսօր պատիւ կը զգամ ձեզի փոխանցելու ՀՅԴ Լաւալի «Ս. Զէյթեան» կոմիտէին եւ Լաւալի ՀՕՄ-ի «Շուշի» մասնաճիւղին սրտին խօսքը, մեր բոլորին շատ սիրելի ընկերուհի Սիրարփի Մանտալեանին ի յուշ: Նախքան այդ, թոյլ տուէք, որ ամփոփ ձեռով ներկայացնեմ իր միութենական ծառայութիւնները, որոնք հարստացուցած են իր կեանքը եւ կազմած՝ իր անհատականութիւնը:

Ընկերուհի Սիրարփի Մանտալեան, զաւակն է ուրֆացի Գրիգոր եւ Արաքսի Գաթարոյեաններուն, ծնած է 26 Ապտեմբեր 1940-ին, Հալէպ, ուր աւարտած է Հայկազեան Ազգային վարժարանը:

1959-ին, կազմած է իր հայկական բոյնը, ամուսնանալով Զաքար Մանտալեանին հետ, եւ բախտաւորուած է երկու զաւակներով՝ Արթուր եւ Նորա, ապա չորս թոռներով՝ Լիզա, Վահէ, Զաքարի եւ Մելանի, եւ երեք ծոռներով՝ Կարս, Արթուր եւ Վայր: Փոքր տարիքէն ընկերուհի Սիրարփին եղած է Սուրբահայ Օգնութեան նաչի արձուկի:

1967-ին իր ամուսնոյն՝ Զաքար Մանտալեանին հետ փոխադրուած է Գանատա եւ իր անսակարկ նուիրումով շարունակած է ազգին ծառայել: Իր

մասնակցութիւնը բերած է Մոնթրէալի Հայ գաղութի կազմաւորման աշխատանքին: ՀՕՄ-ի շարքերուն միացած է Սէն Զովորի կեդրոնին մէջ: Իր աշխոյժ մասնակցութիւնը բերած է ՀՕՄ-ի «Սօսէ» մասնաճիւղին՝ ըլլալ յանձնախումբերու մէջ, ըլլալ իբր Շրջանային ժողովներու պատգամաւոր, վարչական անդամ եւ մասնաճիւղի ատենապետուհի:

1993 թուականին, փոխադրուելով Լաւալ, ընկհ. Մանտալեան մաս կազմեց «Սարգիս Զէյթեան» կոմիտէութեան եւ եղաւ Լաւալի ՀՕՄ-ի «Շուշի» մասնաճիւղի առաջին ատենապետուհին: Յետագային ընկերուհին վարեց Լաւալի Հայ կեդրոնի խնամակալ մարմնի պաշտօն, Համազգայինի գրատարածի անդամ, ինչպէս նաեւ Սուրբ Գէորգ եկեղեցին ներկայացնող Ազգային Երեսփոխանի պաշտօնը: Մէկ խօսքով, շնորհիւ իր աշխատասիրութեան եւ գործին հանդէպ ունեցած հաւատքին, իր բնատուր ձիրքերով՝ ամէն տեղ էր ընկերուհի Սիրարփին:

17 տարիներ առաջ, 2001 թուականին ան կորսնցուց իր կեանքի ընկերը, որմէ ետք առաւել եւս իր կեանքին մէջ շեշտուեցաւ ընտանիքին եւ ազգին հանդէպ նուիրումը:

Վստահ եմ, որ բոլորդ ալ գինքնոյն ձեռով կը յիշէք, իր ազնուագոյն կեցուածքով, անոյժ ժպիտով, ընկերային եւ սիրային վարմունքով: Ընկերուհի Սիրարփին բոլորիս համար եղած էր մայր, մեծ մայր, քոյր, եւ ընկերուհի: Երիտասարդին հետ երիտասարդ էր, տարեցին

հետ տարեց: Իր այս ճկուն բնաւորութեամբ, կրցած էր գրաւել բոլորիս սրտերը եւ վայելել՝ անխտիր յարգանքն ու անվերապահ սէրը:

Հոգին այնքան խաղաղ էր, որ բնաւ չէր սիրեր վէճերը: Կը յիշեմ, երբ ժողովներէն ներս բուռն վիճաբանութիւն տեղի ունենար, սրտանց ցաւ կը զգար եւ զարմանքով հարց կու տար, թէ ինչո՞ւ ընկերներ գիրար կը նեղացնեն: Փակակալատ էր եւ ներողամիտ, ունէր ծով համբերութիւն, միաժամանակ սակայն հաստատակամ եւ անվախ, մանաւանդ երբ կարգը կու գար որոշումներու գործադրութեան, կը դառնար բծախնդիր եւ պահանջկոտ:

Ահաւասիկ այսպիսին են միութենական կեանքին մէջ թրծուած մեր բոլոր գաղափարի նուիրեալ Հայ ընկերուհիները:

Իր հոգատար կեցուածքով, ազնիւ եւ հաղորդական նկարագրով, ընկհ. Սիրարփին դաստիարակած է ոչ միայն իր անմիջական ընտանիքը, այլ նաեւ տիպար օրինակ հանդիսացած՝ յաջորդող սերունդներուն:

Ուր որ ալ եղաւ, ան իր հետ տարաւ հօրենական ընտանիքի յարկէն իր ստացած ազգային դաստիարակութիւնը, որ իրեն կը թելադրէր ըլլալ հաւատացեալ եւ աւանդապահ Հայ եւ ընտանեկան սրբութիւններու պաշտպան: Ընկերուհին մեզմէ առյաւէտ բաժնուեցաւ 22 Օգոստոս 2018-ին:

Երթաւ բարով, սիրելի՛ ընկերուհի Սիրարփի: Վստահ ենք, որ քու հետդ պիտի տանիս նաեւ հայրենիքդ սէրն ու



կարօտը, նոյնի՛սկ տազնապները, որոնք քեզ ընկերացած են քու ամբողջ կեանքիդ ընթացքին եւ հանդիսացած քու մղիչ ուժդ՝ յաղթահարելու բոլոր դժուարութիւնները եւ իրագործելու ուսերուդ վրայ վստահուած բոլոր պարտականութիւնները:

Մեր խորագգաց ցաւակցութիւնները կը յայտնենք իր զաւակներուն՝ Արթուրին եւ Նորային, եւ իրենց ընտանիքներուն, իր բոլոր հարազատներուն, բարեկամներուն եւ Դաշնակցութեան մեծ ընտանիքին:

Իրագործումներուդ համար՝ վարձքդ կատար՛: Հոգը թեթեւ գայ վրադ, շա՛տ սիրելի, գաղափարի ազնիւ ընկերուհի. խունկ ու մոմ քու յիշատակիդ:

Linda Kharaboyan | Notaire Notary

Ձեր ևստարական և իրաւաբանական հարցերն ու ծրագրերը վստահեցե՛ք մեզի

Vos affaires. À cœur.

Therrien Couture | 3111, boul. Saint-Martin O., #500 Laval (Québec) H7T 0K2 t. 450 682.5514 - 855 633.6326 linda.kharaboyan@therriencouture.com therriencouture.com

VIZUALIS optométriste

DR SHANT DONABEDIAN

Centre d'Achat Fairview - Fairview Mall Pointe Claire

514 695 2555 - VIZUALIS.CA

PHOTO Cristal

(514) 744 4313

Mariage - Portrait - Graduation
Restaurations - Commercial - Passeport
Publicité - Lamination - Encadrement

Video - Reproduction

647 Boul. Decarie VSL Montreal QC H4L 3L3 photocrystal@hotmail.com www.photocrystal.com

Assura Bien inc.

Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական գրասենեակ

KRIKOR ABRAKIAN **VAHAN MATOSSIAN**

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc. H4T 1W7
T: 514.903.3999

RITA BAGHDASSARIAN

Conseillère en Sécurité Financière
Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CEL) • CRÉATION D'HÉRITAGE • REER, FERR, RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ • ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE & COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101, Laval Qc. H7V 1E8
Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
ritabagh@yahoo.com

TAXI MIRABEL
450-430-2650

Taxi Mirabel Հայկական հաստատութիւնը կարիքը ունի 20 հայ թաքսի վարորդի Միքսայել շրջանին մէջ: Հաճուցիք հեռաձայնել Արային (514) 979-1317 թիւին:

Taxi Mirabel needs Mirabel area taxi drivers with pocket number, besoin de chauffeur de taxi. **Call/Appelez: (514) 979 1317**

RE/MAX RE/MAX 3000 inc. Agence Immobilière

Elie Berberian
Courtier immobilier | Real Estate Broker

C 514.519.3543
B 514.333.3000

ONGLES CAROLE HAMPARTSOUMIAN

POSE D'ONGLES
RÉSINE ET POUDDRE
MANICURE & PÉDICURE AVEC GEL
RECOUVREMENT SUR ONGLES NATURELS

Առողջ եղունգներու խնամքի համար հեռաձայնել՝
514 941-0014 LAVAL

KRIKOR MAROUNIAN RLU
Independent Financial Security Broker

Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
Group Insurance • Pension Plans
Travel/Visitor Medical Insurance

11820 General Giraud Montreal, QC H4J 2H6
Res: (514) 332-7021
Fax: (514) 332-7376
Cell: (514) 927-2666
krikormar@gmail.com

FIVE STAR ELECTRIQUE
CINQ ÉTOILES

SPECIALIST IN DECORATIVE GARDEN LIGHTING
RESIDENTIAL-COMMERCIAL

BEDROS NALPATIAN

442, LA RIVIÈRE, LAVAL, QC.
TEL: 514 - 497- 5155 FAX: 450 - 689- 3997
E-MAIL: ELECTRIC.FIVESTAR@GMAIL.COM

CENTUM
Mortgage programs for new comers to Canada
New purchases
Refinancing
Second mortgages
Self employed
Low credit score
Access to top lenders including private lenders

SOSIE DERNERSESSIAN
MORTGAGE AGENT
LICENCE #M12001830
716 Gordon Baker Road, Unit 204A, Toronto Ontario M2H 3B4

416.662.6650 cell
centum.ca/sosie_demersesian

ALINE BEKEREJIAN
NOTAIRE - NOTARY

180, rue Fleury ouest
Montréal, Qc, H3L1T5

T 514.382.7222
F 514.381.1818
aline.b@notarius.net
www.abnotaires.com

Լոտար եւ իրաւաբանական խորհրդատու՝ Ալին Բեքերեճեան

ԳՐԱԻՈՒԱԾ ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐ

«ՀՈՐԻԶՈՆ» ՇԱՐԱԹԱԹԵՐԹԻ 40-ԱՄԵԱԿ
ՄՈՆՏՐԷԱԼ
Շարաք 11 Մայիս 2019

Կլոր սեղանի շուրջ՝ «Ծանօթանամք ՀՕՄ-ի գործունեության»
կազմակերպությանը ՀՕՄ-ի Մոնթրեալի «Սօսե» մասնաճյուղին
Ուրբաթ, 28 Սեպտեմբեր 2018, կէսօրէ ետք ժամը 5-7

Ս. Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր Եկեղեցւոյ 60-ամեակին առթիւ

1. Հանդիպում/Լսարան՝
«Բրիտանական Հաւատքի Փորձառութիւնը»
11-12 Հոկտեմբեր 2018 երեկոյեան

2. Պաշտօնական Հանդիսութիւն եւ Ընթրիք
15 Դեկտեմբեր 2018 երեկոյեան
մանրամասնութիւնները յետագային

ԼԱԻԱԼ

Ս. Գեորգ Հայց. Առաջնական Եկեղեցի
Շարաք 10 Նոյեմբեր 2018

ՑԱԻԱԿՑԱԿԱՆ

ՀՄԸՄ Լաւալի վարչութիւնը ցաւակցութիւն կը յայտնէ Մերթխան-
Բան ընտանիքին, եղբայր ՍԵՐՈՒ ՄԵՐԹԻԱՆԵԱՆԻ մահուան տխուր առթիւ:



**Այցելեցէք Ս. Յակոբ Առաջ. Մայր Եկեղեցւոյ
Կիրակօրեայ դպրոցի կայքէջը՝
www.sourphagop.org**

Տարածեցէք ձեր Հորիզոնը



Ձեր բոլոր ճամբորդական
Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝
(514) 284-7676

ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԷՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...
**ԼԱԻՍԳՈՅՆ ՍՊՍՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ
ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ**

PERMIS DE QUÉBEC

3438 Rue St-Denis, Montreal, QC H2X 3L3, Fax: 514-284-7677

ALINE BEKEREJIAN
NOTAIRE • NOTARY
ՆՕՏԱՐ ԱՂԻՆ ԴԵՔԵՐԵՃԵԱՆ

Achat	Ստեւտոր	Purchase
Hypothèque	Սնչարժ Կարածք	Mortgage
Refinancement	Վերաֆինանսաւորում	Refinance
Mandat	Պատուիր	Mandate
Testament	Կտակ	Will
Succession	Կարածք	Estate
Marriage	Ամուսնութիւն	Marriage
Procurator	Փոխաւորագիր	Power of Attorney

180, rue Fleury ouest
Montréal, Qc, H3L1T5

T 514.382.7222
F 514.381.1818

aline.b@notarius.net
www.abnotaires.com

Շաալարթիւնները կը մատուցուին Արաբերէն, Դայերէն, Ֆրանսերէն, եւ Անգլերէն լեզուներով:



Aline Shnorhokian
Mortgage Advisor

Tel: 1 866 231-8876
Fax: 450 688-7555
Cell: 514 797-1375
aline.shnorhokian@cibc.com




Groupe Sutton - Performer Inc.
123 Place Frontenac
Pointe-Claire, QC H9R 4Z7

ALBERT ARKILANIAN
Courtier immobilier résidentiel
Residential Real Estate Broker

aarkilanian@sutton.com
Cell: 514.962.8822
Bur: 514.426.9595
Fax: 514.426.9596

Satisfaction garantie ou je revends
votre propriété gratuitement!



VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

KEVORK ASADOURIAN
Directeur des ventes - usagé
Sales Manager - Pre-Owned

kasadourian@gabriel.ca

7000, Henri-Bourassa E., Anjou (QC), H1G 6C4
Tél : 514 327-7777, Cell: 514 318-4115, Téléc. : 514 327-7967
www.nissangabriel.com • www.hondagabriel.com

École De Conduite
AZIG Driving School

Tel: 514-336-1110

Moniteur-Instructeur
AUTOECOLEAZIG@HOTMAIL.COM
1400, rue Sauvé O, Montréal, QC H4N 1C5, Suite 1438 Centre Adonis II



Personal & Corporate Tax Returns
Financial Statements
Bookkeeping
Business Plan

NATALIE SKAFF, CPA, CGA
Comptable Professionnelle Agréée | Chartered Professional Accountant

nat.skaff@gmail.com
Tel. (514) 963 3363
2866 Rue De Chamonix
Saint-Laurent, Québec
H4R 3B7

Services available
in Armenian, Arabic,
English and French

BRING YOUR OWN WINE

NAZARETH
CLASSIC GRILL

550 Curé Labelle, suite 17, Ste-Rose, QC H7L 4V6
Tel: 450.937.4064
Email: resto.nazareth@hotmail.com

SAMUEL TOPALIAN
450 682-1644

AUTO SAMSON



MÉCANIQUE GÉNÉRALE - REMORQUAGE
SERVICE DE PNEUS MISE AU POINT

4700 BOUL. SAMSON, CHOMEDEY LAVAL, QC.



ՀԱՅԿ ՑԱՐԹՈՒՆԵԱՆ
Hayk Hartounian
Courtier immobilier résidentiel
Residential Real Estate Broker

C 514.574.6162
B 514.333.3000




**NETTOYEUR
MARIE-CLAIRE**

**CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE
À DOMICILE ET AU BUREAU (MONTRÉAL ET LAVAL)**

2535 de Salaberry, Montréal
Tél: 514.334.7830

horizon

HORIZON
Hebdomadaire arménien
Armenian Weekly
Publié par / Published by
Les Publications Arméniennes
(1991)
3401, Olivar-Asselin
Montréal, Québec
Canada H4J 1L5

**Abonnement annuel /
Yearly subscription**
Canada
2^e classe - 2nd class: \$80
plus applicable taxes
1^{re} classe - 1st class: \$95
États-Unis / USA
1^{re} classe - 1st class: \$95 US
Ailleurs / Elsewhere
1^{re} classe - 1st class: \$125 US

Administration / Publicité
Sylva Ehramdjian-Bachekjian
(General Manager)
Tél.: (514) 332-3757
Télécopieur/Fax (514) 332-4870
E-Mail: sylvia@horizonweekly.ca
Courier de deuxième classe
/No. 40065294 / Second class mail
Dépôt légal: bibliothèques nationales
du Québec et du Canada - ISSN 0708580X

Գրիգոր Հորոյեան, (416) 494-1921
Ժազ Վարպետեան, (416) 722-9225

Վարիչ Խմբագիր
Վահագն Գարապաշեան
Վարչական պատասխանատու՝
Սիլվա Պաշոգճեան
Քարտուղար՝ Մարինա
Տէր Խաչատուրեան
Աագ Խմբագիր
Վրէժ-Արմէն Արթիմեան
Անգլերէն/Ֆրանսերէն՝ Վիգէն Արրա-
համեան, Թինա Սիլահեան
Չեւատրում՝ Նէնսի Կիրակոսեան
Սրբագրիչ՝ Սոնա Թիթիգեան

Լուսանկարիչներ՝ Արմէն Ալեմեան, Մայր Թաշճեան, Իշխան Գազարեան, Վազգէն Տէկիրմէնքաչ

Financé par le
gouvernement
du Canada

Funded by the
Government
of Canada

Canada



Innovate
pour exalter

LA GRANDE LIQUIDATION

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY^{MC}

CHEZ NISSAN **GABRIEL ANJOU**
ET NISSAN **GABRIEL JEAN-TALON**
VENTE DE **3 JOURS**



Rogue SL illustré #

Pathfinder Platine illustré #

PATHFINDER

FINANCEMENT À PARTIR DE

0% JUSQU'À **60** MOIS

OU OBTENEZ JUSQU'À

6 800\$⁺ DE RABAIS

au financement à un taux standard sur autres modèles Pathfinder. Pour clients admissibles.

+ 800 \$ rabais conquête supplémentaire

ROGUE VUS #1 AU QUÉBEC EN 2017*

FINANCEMENT À PARTIR DE

0% JUSQU'À

60 MOIS sur le Rogue S 2018 à traction avant.

OU OBTENEZ

3 500\$⁺

DE RABAIS au financement à un taux standard sur les Rogue SL.

TAUX AUSSI BAS QUE

0%¹

SUR APPROBATION DE CRÉDIT. SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS.

OU

OBTENEZ JUSQU'À **6 000\$⁺** DE RABAIS

AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD, SUR AUTRES MODÈLES SÉLECTIONNÉS, INCLUT UN RABAIS FIDÉLITÉ / CONQUÊTE.

(LE RABAIS DE 6 000 \$ S'APPLIQUE AUX CLIENTS ADMISSIBLES ET EST OFFERT SUR LE PATHFINDER PLATINE.)



Sentra SR Turbo shown*

SENTRA

FINANCEMENT À PARTIR DE

0% JUSQU'À **84** MOIS

sur la Sentra S à boîte manuelle.

OU OBTENEZ

3 000\$⁺

DE RABAIS au financement à un taux standard sur autres modèles Sentra.

QASHQAI

LOCATION À PARTIR DE **233 \$ / MOIS** AVEC 2 295\$ EN COMPTANT INITIAL - PENDANT **39 MOIS** TAUX DE LOCATION DE **0%**

C'EST COMME PAYER **55\$⁺** /SEM.

VALEUR AU DÉTAIL DE **23 663\$**

sur le Qashqai S 2018 à T.A. à boîte automatique. OU OBTENEZ JUSQU'À

2 500\$⁺

DE RABAIS au financement à un taux standard sur autres modèles Qashqai. Pour clients admissibles.

+ 500 \$ rabais conquête supplémentaire



Qashqai SL Platine illustré #



Micra SR illustrée #

MICRA SV

LOCATION À PARTIR DE **172 \$ / MOIS** AVEC 1 395\$ EN COMPTANT INITIAL - PENDANT **39 MOIS**, TAUX DE LOCATION DE **0%**

C'EST COMME PAYER **39\$⁺** /SEM.

VALEUR AU DÉTAIL DE **16 553\$**

sur la Micra SV 2018 à boîte automatique.

CONSULTEZ NISSANGABRIELANJOU.COM OU NISSANGABRIELJEANTALON.COM POUR PLUS DE DÉTAILS.

NISSAN
GABRIEL
ANJOU

7010, boul. Henri-Bourassa E.
Anjou, QC H1E 7K7
514 324-7777
nissangabrielanjou.com

⟨ OUVERT LES SAMEDIS ⟩

NISSAN
GABRIEL
JEAN-TALON

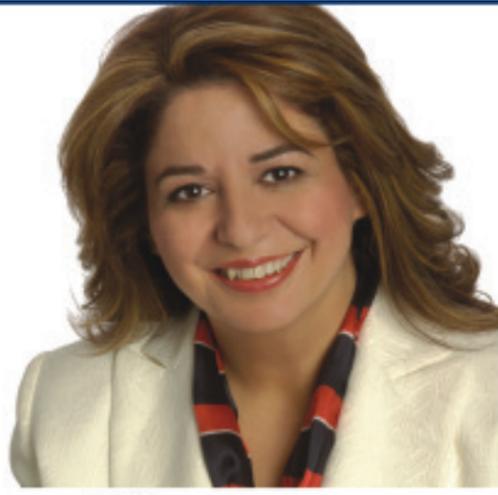
3500, rue Jean-Talon O.
Montréal, QC H3R 2E8
514 509-7777
nissangabrieljeantalon.com

⟨ OUVERT LES SAMEDIS ⟩

Offres en vigueur du 28 au 31 août 2018. L'offre de location est basée sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77\$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Pour les offres de location et de financement, les taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances sont en sus, et exigés à la signature du contrat. * Offre à la location pour les Micra SR / Qashqai SL Platine 2018 illustrés est pour un terme de 39 mois et équivaut à 39 mensualités de 263 \$ / 449 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'elle est louée par l'entremise de NCF. Prix de valeur au détail de 18 653 \$ / 34 263 \$ pour les Micra SR / Qashqai SL Platine illustrés. # Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. 1. Exemple de financement : le taux de 0 % au financement s'applique à la Sentra S 2018 à boîte manuelle et est basé sur un prix de vente de 17 063 \$, à un taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 84 mois, ce qui équivaut à 84 versements mensuels de 203 \$ avec 0 \$ en comptant initial ou un échange équivalent. Les frais de crédit sont de 0 \$, pour une obligation totale de 17 063 \$. Exemple de location : le taux de 0 % est offert à la location pour la Micra SV 2018 à boîte automatique et est pour un terme de 39 mois, ce qui équivaut à 39 mensualités de 172 \$ (avec 1 395 \$ en comptant initial) lorsqu'elle est louée par l'entremise de NCF. + Le rabais de 6 800 \$ / 6 000 \$ / 3 500 \$ / 2 500 \$ / 3 000 \$ (incluant le rabais fidélité / conquête de 800 \$ / 0 \$ / 500 \$ / 0 \$) est applicable au financement à l'achat à un taux standard, uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle Pathfinder Platine / Rogue SL / Qashqai SL / Sentra 2018. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. ± En fonction d'une comparaison des ventes et locations au détail (excluant les ventes pour les parcs de véhicules) entre le 1er janvier et le 31 décembre 2017 de véhicules de la catégorie VUS 2017 (excluant les marques de luxe) au Québec faite par une firme indépendante de consultants. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez nissangabrielanjou.com ou nissangabrieljeantalon.com pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc., 2018.



BARRY



KAREN



GARO

KAZANDJIAN



514
333-3000

DEMANDEZ UNE ÉVALUATION GRATUITE

4020, Av. de la Paix

À VENDRE 399 000 \$

11960 Av. du Beau-Bols

À VENDRE 1 475 000\$ ou 5 500\$/mois

12280 Av. Antoine-Berthelet

À VENDRE 1 395 000 \$

11485, Frigon

À VENDRE 698 000 \$

12181, Guérin

À VENDRE 519 000 \$

1693-1695 de Salaberry

À VENDRE 798 000 \$

12212, Av. Martin

À VENDRE 1 495 000 \$

Av. Beau-Bols

À VENDRE 798 000 \$

9, Pl. de Domèvre

À VENDRE 439 000 \$

2080, Ch. Hanover

À VENDRE 1 995 000 \$

4025, du Havre

À VENDRE 498 000 \$

375, Ch. Bas-Ste-Thérèse

À VENDRE 525 000 \$

204, Ch. Bord-de-l'eau

À VENDRE 369 999 \$

4500, des Cageux app.1001

À VENDRE 339 000 \$

83, des Roseaux

À VENDRE 1 198 000 \$

EXPERTISE

EXPÉRIENCE

EXCELLENCE

CLASSÉS PARMIS LES MEILLEURS COURTIER RE/MAX AU MONDE
RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS IN THE WORLD

AGENCE IMMOBILIÈRE RE/MAX 3000 | 9280 L'ACADIE, MONTRÉAL, QC, H4N 3C5